# EL PLA
DE BORRIANA

Magnífic Ajuntament de Borriana

DECEMBRE 2009/ NÚM. 364 BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL


# L'AJUNAMENT FINALITZA EL NOU LOCAL MULTIFUNCIONAL DE LA SERRATELLA



**LA NOVA SEU DE LA POLICIA LOCAL TINDRÀ CAPACITAT PER A 135 AGENTS**
Pàg. 4

**LA GENERALITAT ACCELERA LES OBRES DEL NOU CENTRE SANITARI**
Pàg. 6

**L'AJUNTAMENT OFEREIX DESCOMPTES DE FINS AL 100 % PER ALS USUARIS DE LA PISCINA** pàg.14



# ELS VEÏNS DE LA SERRATELLA VISITEN LA NOVA SEU SOCIAL

El tinent alcalde dels Poblats Marítims, Pedro Sancerni, va convidar el dia 4 de desembre als membres de l'Associació de Veïns de la Serratella, encapçalats pel seu president, Joaquín Sanahuja, a visitar el nou edifici multifuncional construït per l'Ajuntament a càrrec del Fons Estatal d'Inversió Local (Pla E) i que es troba totalment finalitzat, a l'espera del mobiliari i l'equipament.

Els que seran pròxims usuaris de l'immoble, que serà seu de l'associació, van comprovar de primera mà la finalització i entrega de l'obra i van atendre les explicacions de l'arquitecte redactor, Joaquín Albert Peris; així com de Rosendo Pérez, responsable de l'empresa adjudicatària de les obres, la borrianenca Uxo-Bur S.L.

L'obra, segons va explicar Sancerni, està acabada i entregada ja a l'Ajuntament. "Únicament queda dotar a l'edifici del mobiliari i l'equipament i fixar una data per a la inauguració oficial", va afirmar l'edil, qui va dir sentir-se molt satisfet amb esta actuació, "una reivindicació dels veïns de la Serratella i la Marjaleria que per fi és una realitat gràcies a este equip de Govern i a la prioritat que ha suposat a l'hora de triar el destí dels fons estatals".

Al nou edifici multifuncional, construït en una parcel·la dotacional municipal ubicada entre els carrers Bèlgica i Pau Casals, "podran reunir-se no sols els membres de l'associació de la Serratella i els veïns de la Marjaleria, sinó qualsevol ciutadà que vullga utilitzar les instal·lacions o reservar amb temps la planta superior, totalment diàfana, pensada per a exposicions, reunions de juntes o la celebració de l'escola d'estiu, entre altres usos", va explicar Pedro Sancerni.

El regidor de Poblats Marítims afirma que la intenció de l'equip de Govern és dinamitzar este nucli poblacional del terme municipal, en el que residixen unes 500 famílies durant tot l'any –xifra que es multiplica a l'estiu-, "i que tinguen un lloc de reunió i de trobada".

Sancerni ha agraït el treball incansable dels veïns de la Serratella, de l'actual junta de l'associació i de l'anterior, dirigida per Patrici Martín, "perquè esta



zona de Burriana progressara i millorara com ho està fent".

L'Ajuntament ha millorat la zona esportiva contigua, que ha quedat totalment cercada amb una tanca metàl·lica de seguretat i en la que s'han instal·lat porteries de futbol sala i canastes de minibàsquet. L'accés serà lliure per mitjà d'una porta tipus refugi, igual que la del recinte multifuncional del Port.

Esta zona esportiva també podrà ser utilitzada com a esplanada per a la celebració d'activitats i revetlles festives durant l'estiu en la Serratella.

**Característiques de l'obra**

L'immoble, projectat per l'arquitecte local Joaquín Albert Peris, té una superfície útil de 229,88 metres quadrats, dels 300,87 construïts. La planta baixa, de 120,93 metres quadrats útils, compta amb una recepció, lavabos adaptats per a homes i dones, un xicotet bar, una generosa sala multiusos de 55,58 metres quadrats, una altra dependència de 15,3 metres quadrats i un magatzem. A l'exterior, s'ha habilitat una zona de jocs infantils i pròximament es col·locaran bancs i jardineres. A més, l'Escola Taller s'ha fet càrrec de les xicotetes zones enjardinades, completament finalitzades.

La planta superior disposa d'una gran sala diàfana de 83,80 metres quadrats, així com un vestíbul, traster i lavabos per a homes i dones. Perquè les persones amb mobilitat reduïda puguen pujar a la primera planta, es dotarà a l'edifici d'una cadira especial a les escales, moguda a través d'un sistema mecànic.

L'edifici està climatitzat amb un sistema de fred-calor i disposa així mateix d'un sistema de ventilació no forçada. A més, el fet que l'edifici tinga grans finestrals reduirà el consum de llum i energia, mentre que les llums interiors són de baix consum.

El local social de la Serratella, finançat a càrrec del Fons Estatal d'Inversió Local, va ser adjudicat a l'empresa Uxo-Bur S.L. per 303.418,07 euros.







EL PLA MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE BORRIANA · DECEMBRE 2009 · BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL · NÚMERO 364

Edita: Magnífic Ajuntament de Borriana
Director: José Ramón Calpe Saera
Regidora delegada: Esther Pallardó Pardo
Coordina: Vicent Ríos Torres
Revisió: Servei de Normalització Lingüística
Agraïments: Binari (fotos falles)
Direcció: Magnífic Ajuntament de Borriana
Plaça Major, 1 · 12530 BORRIANA

Imprimeix i maqueta: Agència de Comunicació Dobleessa, S.L.

D. Legal - CS-477-1979

EL BIM "EL PLA" és una publicació gratuïta que els ciutadans podran trobar periòdicament a les oficines municipals. Si el lector troba qualsevol deficiència en la distribució o en l'adquisició de la publicació, es prega fer el corresponent suggeriment a la redacció per poder oferir un millor servei d'informació. El Butlletí no comparteix necessàriament les idees expresades als articles signats.

**ANUNCIE'S EN EL B.I.M.** (Tarifa per inserció)
1 mòdul.....27 euros
2 mòduls.....54 euros
3 mòduls.....81 euros
4 mòduls.....108 euros
1/2 pàgina.....216 euros
8 mòduls.....288 euros
9 mòduls.....324 euros
1 pàgina.....432 euros
Contraportada.....500 euros
Encarte (2 pàgines).....700 euros
Encarte (4 pàgines).....900 euros
més 16% d'IVA

# LA NUEVA SEDE POLICIAL PODRÁ ACOGER A 135 AGENTES



La Concejalía de Policía organizó el día 3 de diciembr una jornada de puertas abiertas de la nueva sede del cuerpo, ubicada en la intersección entre la avenida 16 de Juliol y el Camí la Cossa y cuya obra está completamente finalizada. Agentes y miembros de la Corporación Municipal, encabezados por el alcalde, José Ramón Calpe, visitaron las nuevas instalaciones, que tendrán una capacidad para 135 policías locales, lo que garantiza la previsión de crecimiento tanto de la ciudad como de los funcionarios de seguridad, ya que en la actualidad la plantilla orgánica es de 93 agentes, "que nunca van a coincidir en el mismo momento en el edificio, lo que convierte a esta nueva sede en una instalación de futuro", explicó al término de la visita la edil del área, Esther Pallardó.

Calpe considera muy apropiado que los integrantes del cuerpo de Policía Local de Burriana conocieran estas instalaciones y agradeció el trabajo realizado por la empresa adjudicataria y ejecutora de las obras, Actia Iniciativas S.L., así como a los arquitectos redactores y, en concreto, al joven burrianense Héctor Lozano. En opinión del alcalde, "esta es una obra ejemplar en su ejecución", al tiempo que destacó la formalidad de la empresa en cumplir los plazos.

Tanto Calpe como Pallardó consideran que esta nueva sede de la Policía Local permitirá unas óptimas condiciones de trabajo a la plantilla, "cuyos miembros podrán trabajar mejor y más a gusto, con el fin de atender en las mejores condiciones a los ciudadanos a quienes sirven". Asimismo, las nuevas instalaciones, amplias y diáfanas, garantizan la confidencialidad necesaria en algunos casos.

Esther Pallardó explicó que este equipamiento municipal ha constituido una prioridad para el actual equipo de Gobierno, "que entendió desde un primer momento que el cuerpo de la Policía Local debía disponer de unas instalaciones dignas. Es un edificio nuevo, con una inversión próxima al millón de euros, que mejorará las condiciones en las que trabaja la Policía Local".

El edificio, cuyo presupuesto es de 1.040.000 euros, surge de la rehabilitación del antiguo parque de bomberos, del que se mantiene únicamente la estructura, dando como resultado un inmueble totalmente nuevo.

La nueva sede policial está envuelta en una piel de fachada cerámica ventilada. En el exterior aparece también un muro arquitectónico de hormigón visto que tiene su reflejo en el interior.

El edificio tiene una superficie construida total de 728 metros cuadrados, repartida en 2 plantas de 570,57 y 157,83 metros cuadrados, respectivamente.

En la planta baja, los distintos usos se organizan en torno a la plana mayor, un espacio central diáfano de grandes dimensiones y gran flexibilidad de uso, que regulariza el resto del edificio. Alrededor de este espacio y dando a fachada quedan distribuidos espacios para inspección de guardia, sala de comunicaciones, sala de instrucciones, área de reposo, gabinete de crisis, sala de formación y los distintos despachos (jefatura, subjefatura, 3 de inspección, 3 de oficiales, atestados y uno para el Grupo de Atención Especializada (GAE).

Los baños y el acceso a la primera planta se encuentran en un volumen central revestido de madera, visible desde cualquier punto de la planta baja y contrastando con la neutralidad de los interiores.

En la primera planta se encuentran el armero, la zona fría, los vestuarios y un cuarto de limpieza.

# LOS CLUBES DEPORTIVOS CONOCEN LAS FUTURAS INSTALACIONES DE LA BOSCA





El concejal de Deportes de Burriana, Enrique Safont, realizó el día 1 de diciembre sendas visitas con representantes de los clubes locales de baloncesto, balonmano y fútbol sala a las obras del nuevo Pabellón Polideportivo Municipal de la Bosca, la obra más importante de las que impulsa el Ayuntamiento con cargo al Plan E y que tienen un presupuesto de 2.873.514,83 euros (IVA no incluido).

Safont, acompañado por el técnico municipal de Deportes, José Socarrades, valoró la importancia de este proyecto para Burriana y la necesidad de contar con nuevas y modernas instalaciones deportivas, "algo que para el actual equipo de Gobierno es una prioridad y por ello hemos destinado a este proyecto prácticamente la mitad de los 5,9 millones de euros que corresponden a la ciudad de los fondos estatales".

El ingeniero burrianense Miquel Marco, miembro del gabinete redactor y director del proyecto, Aquidos Arquitectes, les guió en la visita y les mostró toda la nueva edificación, que se construye junto al actual pabellón. La obra en los vestuarios está finalizada y en ellos se han utilizado materiales que facilitan una continua y fácil limpieza. Todos dispondrán de taquillas, bancos, duchas, aseos y calefacción, así como un pavimento recubierto con resina antideslizante epoxy.

En la actualidad, los operarios de la empresa adjudicataria, la UTE liderada por Gestión y Construcción de Obras Públicas S.A. (GyC), ultiman la fase de instalaciones y trabajan en los acabados finales, con el objetivo de que el nuevo pabellón pueda entrar en servicio durante el mes de marzo.

Esta dotación deportiva separará los accesos de público de los de los deportistas y dispondrá de bar-cafetería, seis despachos dobles para los distintos clubes, una zona para vitrinas y trofeos, así como una sala de reuniones y una sala polivalente climatizada.

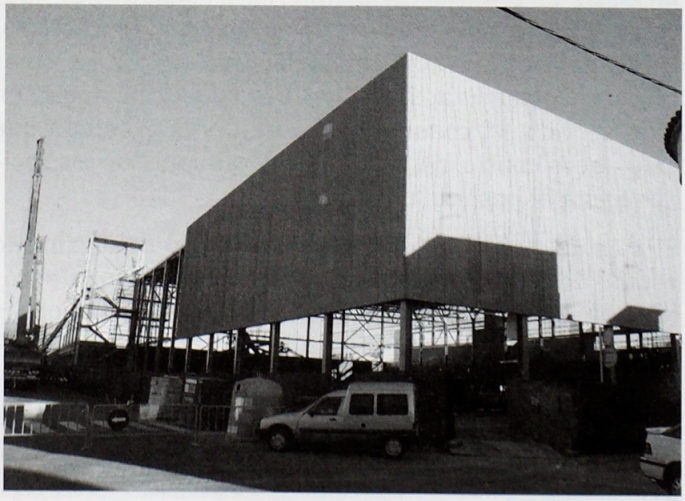
En la pista, habrá gradas retráctiles supletorias, mientras que en la parte superior de las gradas fijas habrá un espacio acristalado para medios de comunicación.

El futuro pabellón dotará a Burriana de tres pistas de fútbol sala y balonmano, una de ellas descubierta y otra, bajo la nueva cubierta, coincidente con tres canchas de baloncesto en las que se podrán disputar partidos simultáneos.

**Instalación de los paneles exteriores**

La empresa adjudicataria ha instalado los paneles prefabricados de hormigón que constituyen el cerramiento exterior de la estructura metálica del edificio. Una grúa de gran tamaño permitió colocar en su lugar estos grandes bloques rectangulares, que presentan una superficie con un trazado de líneas en hendidura que realza el aspecto estético exterior del pabellón.

Los paneles, aislados térmica y acústicamente, cubren la parte superior de las fachadas recayentes a los viales Miguel Ángel y Verge de Montserrat, mientras que el cerramiento de la parte inferior -a nivel de la calle- se completará con paneles de vidrio translúcidos de distintos colores, que darán una imagen singular y moderna a este enorme pabellón.






# EJECUTAN EL 60 % DEL CENTRO SANITARIO INTEGRADO

El conseller de Sanitat, Manuel Cervera, visitó el 9 de diciembre las obras del Centro Sanitario Integrado (CSI) de Novenes de Calatrava y anunció que se encuentran ya en una fase superior al 60% de ejecución, lo que va permitirán cumplir los plazos previstos y poner en marcha el centro en el último trimestre de 2010.

El nuevo CSI de Burriana ocupa una superficie de más de 2.000 metros cuadrados sobre una parcela de 4.000 y está preparado para absorber la asistencia sanitaria de 25.000 personas en horario de mañana y tarde por lo que, según ha destacado el conseller, "es un centro planificado para garantizar la cobertura sanitaria actual y de futuro de Burriana".

Además de ofrecer consultas de Medicina General, Enfermería y Pediatría, el CSI albergará consultas de nueve especialidades médicas: Neumología, Cardiología, Medicina Digestiva, Oftalmología, Traumatología, Ginecología, Obstetricia, Urología y Otorrinolaringología. En este sentido, el conseller Manuel Cervera señaló que este nuevo centro evitará el desplazamiento de los vecinos hasta el hospital de la Plana.

El alcalde, José Ramón Calpe, se felicitó del avanzado estado de ejecución del nuevo Centro Sanitario Integrado y confió en que el próximo mes de marzo las obras estén finalizadas y pueda iniciarse el proceso de equipamiento. Este CSI será, a juicio del alcalde, "la obra y el centro de referencia en la apuesta del Ayuntamiento y de la Conselleria por la asistencia sanitaria pública y de calidad, al alcance de todos los burrianenses".

El primer edil asegura que, fruto del esfuerzo común entre ambas administraciones, "hemos consolidado un servicio de atención permanente durante todo el año en la zona del Puerto –duplicado en la época estival-, inauguraremos el próximo verano un consultorio para desplazados en el Grao y la Consellería ha sacado a concurso una nueva farmacia para la ciudad".

**Inversión de 2,9 millones de euros**

Esta nueva infraestructura cuenta con una inversión de 2,9 millones de euros. El edificio tendrá una zona de recepción, archivo, área administrativa, siete consultas de Medicina de Familia, cuatro de Enfermería, dos de Pediatría y una de Enfermería Pediátrica, una sala de extracciones y dos de tratamientos, una consulta de Odontólogo-Higienista Dental y otra de Matrona con sala de educación sanitaria anexa.

El CSI también albergará el Centro de Salud Sexual y Reproductiva con una consulta de Ginecología, una de enfermería, un despacho para psicología y una sala de apoyo administrativo. Por último, en el área de Atención Especializada se está construyendo una consulta para Neumología y Cardiología; una consulta de Medicina Digestiva; una consulta para Oftalmología con sala anexa de pruebas; una consulta de Traumatología con sala de yesos anexa; una consulta de Ginecología, Obstetricia y Urología con sala anexa para ecografías; y una consulta de Otorrinolaringología con sala anexa para audiometrías.

# CALPE Y SANCERNI EXIGEN A COSTAS QUE ACELERE LOS PROYECTOS PROMETIDOS TRAS LOS DAÑOS DEL TEMPORAL

El alcalde, José Ramón Calpe, exigió el pasado mes de diciembre medidas urgentes a la Dirección General de Costas ante los daños que, nuevamente, ha causado el temporal de Levante al litoral burrianense, especialmente en las zonas Norte y Sur, tanto en el área de Sant Gregori y Les Terrasses como en la Serratella.

Calpe afirma que Burriana no puede esperar más tiempo las obras anunciadas por Costas, "cuyo jefe provincial ha prometido la prolongación del espigón del Grao y la creación de un nuevo espigón exento en la Serratella, pero seguimos pendientes de estudios y trámites mientras sufrimos varios temporales al año cuyas consecuencias podrían paliarse". En este sentido, el alcalde considera necesarias incluso modificaciones legales para avanzar más rápidamente ante la urgencia de estas actuaciones, "porque quizá cuando deban comenzar las obras no quede nada por proteger".

El primer edil se manifestó en este sentido tras la visita efectuada el pasado día 12 de diciembre a las zonas afectadas por el temporal por el jefe provincial de Costas, Ignacio Gil, acompañado por el teniente alcalde de los Poblados Marítimos, Pedro Sancerni, quien también solicitó soluciones definitivas al responsable provincial de este departamento estatal. Tanto Sancerni como Gil supervisaron los daños y acordaron el plan de actuación inmediato. El Ayuntamiento se hizo cargo de la limpieza de viales y accesos afectados, mientras que Costas ha rehabilitado el Camí de Vora Mar junto a Sant Gregori y ha mejorado la pasarela del Clot.

Aunque Gil se comprometió a devolver las áreas perjudicadas a su estado anterior, el temporal ha agravado los daños en las escaleras del muro de contención de la Serratella, alguna de ellas irrecuperable.



El Ayuntamiento, según Sancerni, limpiará también las salidas de las acequias al mar (goles), tapadas por toneladas de restos fruto del fuerte oleaje de estos días. El teniente alcalde de los Poblados Marítimos avanza asimismo que el Ayuntamiento retirará las pasarelas de acceso a la playa, algunas de ellas rotas por el temporal. "Es necesario que la población, que había pedido que las mantuviéramos durante el invierno, entienda que en previsión de estos temporales es mejor desmontarlas para evitar daños con la llegada de los temporales de Levante".

El concejal de Poblados Marítimos también ha reclamado a Ignacio Gil que Costas instale la valla metálica anunciada en el tramo de l'Escullera de Ponent junto a la avenida Mediterránea, en el segmento de muro de roca que agravó las inundaciones de finales de septiembre y que el Ayuntamiento se vio obligado a derribar de urgencia.



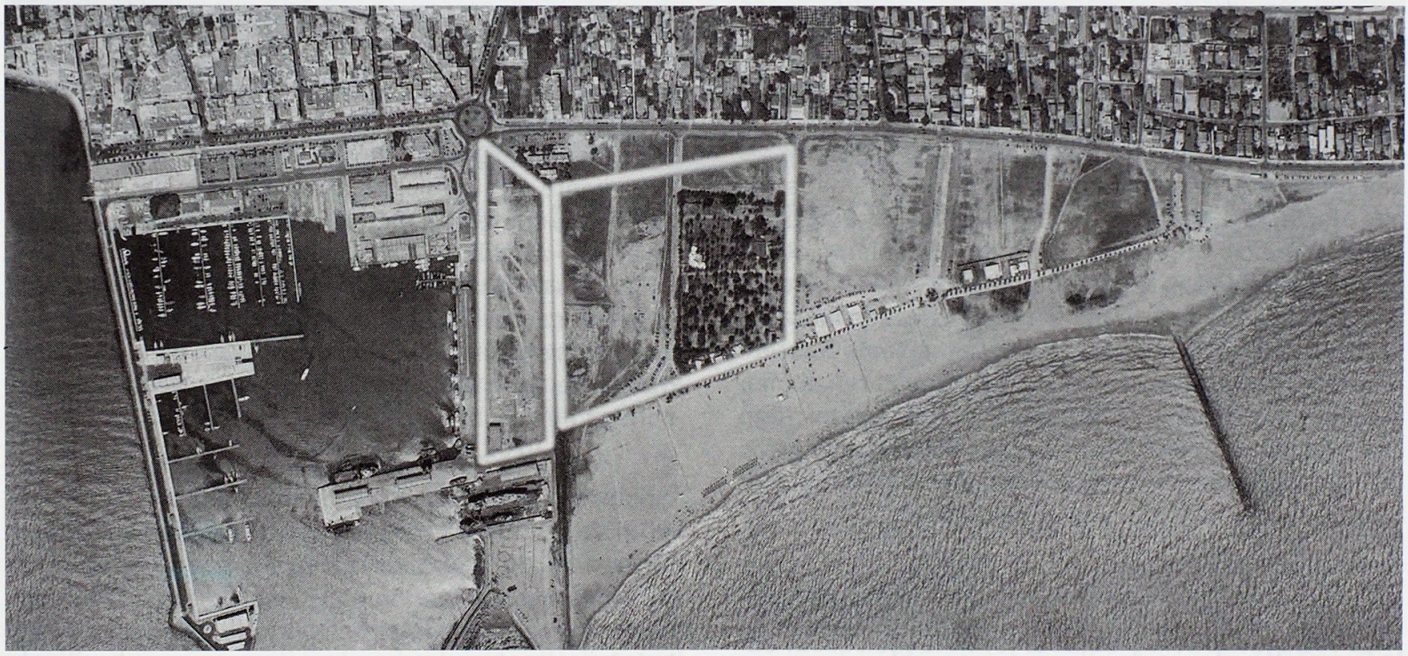
# APRUEBAN ARRENDAR 68.300 METROS CUADRADOS EN L'ARENAL PARA EL MACRO FESTIVAL DE POP-ROCK

La Junta de Gobierno Local aprobó el día 14 de diciembre el inicio del expediente de contratación del arrendamiento de 68.300 metros cuadrados de suelo municipal en l'Arenal para la instalación de una zona de acampada con motivo del macro festival de música pop rock en español, programado para los veranos de 2010, 2011 y 2012 y promovido por la mercantil Anele Servicios y Obras S.L.

El Ayuntamiento ha fijado el precio del contrato en 30.000 euros (sin contar impuestos) por cada período de 15 días en que se produzca la ocupación anualmente, de modo que el Consistorio ingresará sólo en este concepto más de 100.000 euros en los próximos tres años.

Como garantía de la correcta reposición de los terrenos a su estado primitivo, debiendo restablecer las condiciones iniciales de la parcela ocupada y de su entorno, el adjudicatario deberá depositar una fianza en el Ayuntamiento por importe de 50.000 euros.

Las parcelas municipales objeto del arrendamiento son las ubicadas junto a la zona portuaria, comprendidas entre el bloque de viviendas Roger de Flor y el vial de acceso al paseo marítimo situado frente al Hotel Aloha. Se trata de dos enormes solares de 50.430 y 29.870 metros cuadrados, a los que hay que restar 12.000 metros cuadrados, correspondientes a una franja que es patrimonio del Estado.



Esther Navarro López
Psicóloga · Sexóloga · Terapeuta de la Risa
nº col. CV07004
Terapia Individual · Pareja · sexual · grupal
Talleres de crecimiento personal
Charlas a colectivos
www.regalameunasonrisa.com
Tel. 606 633 832
Avd. Jaime Chicharro, 4 local K
arriba supermercado Consum

# EL AYUNTAMIENTO MEJORA LA ACCESIBILIDAD, ACERAS, PARQUES Y JARDINES

La Concejalía de Vía Pública, a través del servicio de mantenimiento, ha mejorado durante 2009 un gran número de viales y espacios públicos de la ciudad, tanto en el casco urbano como en los poblados marítimos.

El concejal del área, Pedro Sancerni, considera muy satisfactorio el balance de actuaciones, que han permitido el ensanche y pavimentación de aceras, la mejora de la accesibilidad en las mismas, la creación de nuevas rampas para personas con movilidad reducida, la instalación de imbornales y arquetas, la mejora de los juegos y suelo de caucho en los parques, el embellecimiento de los jardines, trabajos de asfaltado y reparación de adoquinado, la instalación de aparcamientos para bicicletas, así como el vallado de solares municipales.

El Ayuntamiento ha acometido la pavimentación de aceras y mejora de la accesibilidad en el entorno de la Plaça de la Mercè, entre las calles La Carrera y La Tanda, coincidiendo con la finalización de la peatonalización de la calle Sant Pere Pasqual y un tramo de la misma plaza, proyecto financiado con cargo al Fondo Estatal de Inversión Local (Plan E).

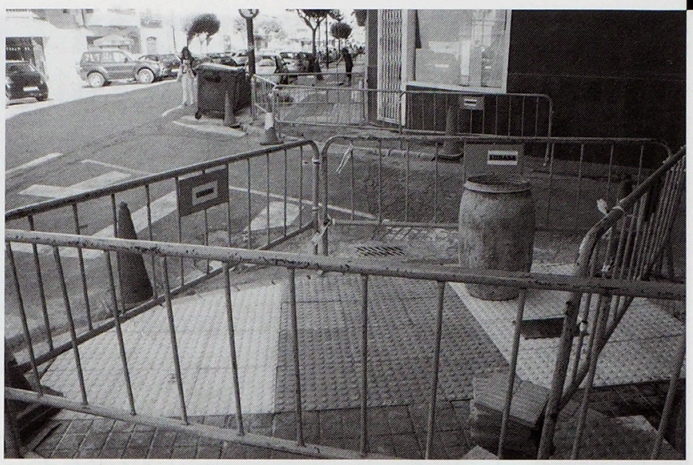
Vía Pública ha reparado también el pavimento hormigonado del vial peatonal de la Tanda, un eje comercial de alto tránsito; y ha mejorado la accesibilidad y las aceras en puntos como la calle Mayor y El Pla, la avenida Cardenal Enrique y Tarancón, la calle Bernat Guillem d'Entença, Leonardo da Vinci (acceso al Centro de Día para mayores dependientes), San Juan de la Cruz, Juan Bautista Sanmartín -donde se han instalado también aparcamientos para bicicletas- o Madre Teresa de Calcuta. Asimismo, se ha actuado en la mejora de aceras en el tramo de la carretera de Almassora entre el casco urbano y el Cementerio Municipal, en la calle Buen Suceso y en la calle Gavina.

En cuanto a los trabajos de asfaltado, se ha actuado en el Camí Artana y calle Sant Andreu, así como en la explanada del campo de fútbol y en los terrenos del antiguo camping de l'Arenal.

El Ayuntamiento ha reparado también los juegos y el suelo de caucho en los parques infantiles de Quarts de Calatrava, Jardín del Beso, Les Eres y en Las Carabelas, esta última en la zona marítima.

**Renovación de la red de agua potable**

Paralelamente a la mejora de viales, el Ayuntamiento sigue ejecutando el plan integral de renovación de la red de agua potable, que ha permitido ahorrar desde 2004 el 20 % del agua inyectada en red desde el sistema



de cabecera, a pesar del aumento de la población y del número de usuarios, al minimizar las fugas, aumentar la presión y optimizar el rendimiento de la red.

Durante 2009 se han renovado varios colectores con nuevas tuberías de polietileno de 315 milímetros de diámetro, concretamente en las calles San Leandro-San Andrés (canalización de 35 metros de longitud), avenida Valencia (35 metros), calle Joaquín Peris Fuentes (29 metros), calle Goya (25 metros) y Virgen de la Paloma (35 metros).

Además, se ha entubado la evacuación de pluviales de la acequia del Rajolí, en el tramo de la avenida Jaime Chicharro (carretera del Puerto) que discurre entre las calles Pescadores e Illes Columbretes, para lo cual se ha utilizado una tubería de 30 metros de longitud un diámetro de 500 milímetros.

Por otra parte, en la calle Ausiàs March, entre Sant Gregori y Beata Mariana, se han instalado manguitos impermeabilizantes en las tres filtraciones detectadas para solucionar las fugas y optimizar el rendimiento de la red.

MÁRMOLES SEBATE
SILESTONE by COSENTINO
COMPAC MARMOL & QUARTZ
Quarella
NUEVA EXPOSICIÓN, MÁS DE 100 M2
CARRETERA DE ALMAZORA, 9 12530 BURRIANA
TEL. 964 51 18 80
SUMINISTRO A **EMPRESAS** Y **PARTICULARES** DE: MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE, QUARTZ Y MÁRMOL COMPAC, NATURAMIA, QUARELLA
ENCIMERAS PARA COCINA, BAÑO, ESCALERAS, FACHADAS Y DECORACIÓN.
TRABAJOS ESPECIALES DE ESCULTURA

# INICIAN LA CONTRATACIÓN DEL NUEVO ALCANTARILLADO DE LA ZONA MARÍTIMA

La Junta de Gobierno aprobó el día 21 de diciembre la contratación -por un importe máximo de 69.600 euros (IVA incluido)- de la redacción del proyecto de mejora del alcantarillado en la zona marítima, valorado globalmente en 2.833.153 euros (IVA incluido) y que será financiado con cargo al Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local (segundo Plan E).

El Ayuntamiento destinará así la práctica totalidad de la asignación a Burriana en este plan (2.959.361 euros) a este ambicioso proyecto de infraestructuras hidráulicas, que permitirá dotar a los poblados marítimos de una gran canalización de aguas pluviales bajo la avenida Mediterránea, desde la rotonda de la carretera del Puerto hasta l'Escullera de Ponent -donde desembocará en el mar- y a la que verterán las aguas de todos los viales perpendiculares a dicha avenida.

Esta actuación supone una prioridad para el equipo de Gobierno, que pretende así mejorar la canalización y evacuación de aguas pluviales y paliar las posibles inundaciones en episodios de lluvias torrenciales, como las que precipitaron 436 litros por metro cuadrado entre el 27 y el 29 de septiembre y que causaron graves daños en la zona marítima.

Este proyecto contempla la construcción de una gran tubería para pluviales desde la rotonda final de la avenida Jaime Chicharro (junto al Puerto) hasta l'Escullera de Ponent, solución bautizada por los técnicos como "peine". Proyectada bajo la avenida Mediterránea y la zona portuaria, esta canalización recogerá la aguas procedentes del Grao, bombeadas desde una estación situada en l'Arenal frente a la calle Suera hasta la rotonda de la avenida Jaime Chicharro y, desde allí, a l'Escullera de Ponent y al mar.



Actualmente, estas aguas procedentes del Grao discurren bombeadas bajo la avenida Mediterránea hasta la rotonda del Puerto, desde donde se desvían hasta la zona en la que han finalizado las obras para transitar posteriormente por el subsuelo de Illes Columbretes, incrementando los aportes en esta zona residencial y el consiguiente riesgo de inundaciones en episodios de fuertes lluvias.

# NUEVO CENTRO ASISTENCIAL Y DE REHABILITACIÓN EN NOVENES DE CALATRAVA

La Junta de Gobierno del mismo día 21 aprobó la concesión de una licencia de obras a Unión de Mutuas para la construcción de un centro ambulatorio y de rehabilitación en una parcela de 1.065,59 metros cuadrados recayente a la calle Roma y a la calle de la Marina (carretera del Grao), en Novenes de Calatrava.

La promotora de este centro asistencial proyecta un edificio de dos plantas con una superficie construida de 753,57 metros cuadrados, repartidos en una planta baja de 491,51 y una primera de 262,06. Esta dotación se construirá a escasa distancia del futuro Centro Sanitario Integrado, en avanzado estado de ejecución en el mismo sector residencial, así como también al centro sociosanitario del Grao, construido por el Ayuntamiento con cargo al Plan E.

El centro mutualista contempla una planta baja asistencial con salas de cura, de rayos X, despachos de Traumatología y de Enfermería; mientras que en la primera planta se ubicarán las salas de rehabilitación y boxes, despachos de Fisioterapia y de rehabilitación, almacén y vestuarios.

# ULTIMAN LOS PROYECTOS DEL TEATRO PAYÁ Y LAS GRADAS DE LLOMBAI

La Junta de Gobierno del 21 de diciembre avaló la adjudicación definitiva de la contratación de la redacción del proyecto de rehabilitación y adecuación del Teatro Payà, financiado con cargo al Plan especial de apoyo a la inversión productiva en municipios de la Comunitat Valenciana (Plan Confianza), al gabinete Tena Asociados Arquitectura y Diseño S.L., por un importe (IVA incluido) de 116.000 euros; así como la adjudicación definitiva de la contratación a Rafael Gil Mus del proyecto de construcción de gradas y vestuarios en la zona deportiva municipal de Llombai, por un importe (IVA incluido) de 32.828 euros.




# JOSÉ RAMÓN CALPE ABRIRÁ UN FORO DE IDEAS Y PROPUESTAS SOBRE EL FUTURO DE BURRIANA

El alcalde de Burriana, José Ramón Calpe, ha mostrado su deseo de abrir a lo largo de 2010 y desde el Ayuntamiento un foro de diálogo y participación social y ciudadana, con ponentes cualificados en distintas materias, que permita aportar distintos puntos de vista sobre el horizonte futuro de la ciudad y sus posibilidades en el marco de un contexto de crisis y de cambio estructural.

Este foro, según avanzó el primer edil, constará de distintas ponencias que irán espaciándose en el tiempo periódicamente y que tratarán distintos aspectos de la realidad local, con el fin de servir para la reflexión y aportar nuevas propuestas e ideas que puedan ser tenidas en cuenta, aunque sólo con carácter consultivo, no vinculantes.

En opinión del alcalde, "Burriana descartó hace muchos años la industrialización y ahora no tiene sentido promoverla dentro de la Unión Europea. Tampoco podemos pensar en recuperar el papel de la citricultura como motor de la economía local, dada la actual coyuntura. Es una lástima, pues se trata de un cultivo que ha dado muchísimo a Burriana, pero no podemos pensar en sacarle hoy en día una rentabilidad razonable".

A juicio de José Ramón Calpe, la ciudad debe orientarse hacia un modelo residencial de turismo, pero admite que existen demasiadas trabas por parte de distintsa administraciones para desarrollar en un tiempo razonable los proyectos que la convertirían en una referencia. Para encontrar nuevas respuestas, José Ramón Calpe quiere que sea la propia gente de Burriana la que reflexione sobre las perspectivas de futuro e invitar a estas ponencias a distintos conferenciantes, "con una capacidad intelectual contrastada".

"Nosotros, como Ayuntamiento, queremos lanzar un sistema de reflexión, a través de un foro, y nuestra idea sería invitar a gente de Burriana para que asuma una serie de ponencias sobre qué podría ser Burriana en un futuro a través del uso de su territorio, en su desarrollo económico, qué tipos de actividades económicas podrían fomentarse para tener mejores oportunidades, calidad de vida, etcétera", avanza el primer edil.

Este foro, según Calpe, sería totalmente abierto a quien quiera participar y realizar aportaciones, "y esperamos a lo largo del 2010 poder ir desarrollándolo para lanzar ideas, no con la intención de comprometer al Gobierno municipal, sino simplemente para que exista un cauce de expresión, porque probablemente siempre puede salir algo en lo que no se ha pensado o que puede verse de manera distinta".

El alcalde considera que la creación de este foro puede ser muy enriquecedora, como eje de reflexión y pensamiento, "aunque no necesariamente como una propuesta que haya de asumir después la acción política. Siempre es bueno que exista un baúl de ideas al que poder recurrir en algún momento".

# EL AYUNTAMIENTO AMPLIARÁ EL CASAL JOVE PARA CREAR UN HOTEL DE ASOCIACIONES Y SALAS DE ENSAYO DE GRUPOS



La concejal de Juventud, Ana Montagut y el coordinador del Casal Jove, Vicent Sorribes, presentaron a principios de diciembre los planos definitivos de la ampliación del Casal a Óscar Peris, presidente de la asociación juvenil Agrupament Escolta de Borriana (AEB), entidad que principalmente utiliza el inmueble anexo al Casal Jove y a la que el Ayuntamiento cederá provisionalmente unos locales en las dependencias municipales del Camí Xamussa, antiguo matadero, mientras duren las obras.

Este bloque será totalmente reformado por el Ayuntamiento, con una inversión de 297.000 euros, para convertirlo en un "hotel de asociaciones", en el que habrá tres espacios diferenciados a disposición de las entidades juveniles de la ciudad, que podrán disponer de un espacio propio, con acceso independiente y aseos separados. En este sentido, los miembros de l'AEB, utilizarán un local de unos 100 metros cuadrados, que podrán dividir mediante paneles móviles.

En la planta superior, atendiendo a la principal demanda actual de las asociaciones juveniles de Burriana y de acuerdo con el Consell Municipal de la Joventut, el Ayuntamiento habilitará seis salas de ensayo para grupos de música, todas ellas insonorizadas, así como una sala mayor que podrá albergar actuaciones y mini conciertos.

La concejal Ana Montagut considera que esta ampliación del Casal Jove es necesaria y, en este sentido, se muestra satisfecha de que, en los pocos años que el Casal Jove lleva en funcionamiento "se haya quedado pequeño ante la demanda y el buen funcionamiento del mismo". Este nuevo bloque se integrará estéticamente con el resto del Casal Jove, "y será un nuevo espacio para la reunión de los jóvenes de Burriana. Muchos de los que todavía no conocen la actividad de las asociaciones, tendrán la oportunidad de hacerlo", estima la edil de Juventud, quien asegura que esta nueva ampliación dará mucha vida al Casal.

Ana Montagut afirma que con esta ampliación y la próxima construcción en esta zona de la Casa de la Música, "Burriana consolidará un gran espacio de oferta juvenil y además mejorará el entorno actual del Casal Jove".

La edil convocará en breve un Consell Sectorial de la Joventut para explicar este proyecto y avanza que, durante los próximos seis meses, el Ayuntamiento podrá redactar las bases de régimen interno de esta nueva instalación, con el fin de que la obra esté en funcionamiento para el último trimestre de 2010.

**Expiden el Carnet Jove en el IES Jaume I**

El Casal Jove y la Oficina de l'Institut Valencià de la Joventut (IVAJ) organizaron el día 22 una jornada en el IES Jaume I para informar sobre los programas y becas que ofrece la Generalitat para estudiar en el extranjero, descuentos en viajes, así como para tramitar la expedición del Carnet Jove en el mismo centro.

Gracias a la iniciativa de la Concejalía de Juventud fue posible expedir Carnets Joves a los estudiantes del instituto, con el fin para acercar a los más jóvenes las ventajas y descuentos que aporta este documento. En la expedición del carné, se dio información de los descuentos en comercios y transporte público.

El Casal Jove visitará el IES Llombai el próximo 2 de febrero, víspera de la festividad patronal de Sant Blai, acompañado de la Oficina de l'IVAJ, con el fin de ofrecer los mismos servicios.

# LA POLICÍA LOCAL LOGRA MINIMIZAR LOS ROBOS EN LOS CULTIVOS DE NARANJOS

El dispositivo de vigilancia establecido por la Policía Local con ocasión de la campaña sobre la recolección, transporte y venta de cítricos en el término municipal, en colaboración con los servicios de la Guardería Rural del Ayuntamiento, ha logrado minimizar los robos en las explotaciones agrícolas desde su puesta en marcha el pasado 27 de octubre.

Así, se han efectuado un total de 84 controles en los puntos de recolección por todo el término municipal, detectando a un total de 36 cuadrillas procedentes de Burriana, 26 de otras localidades de Castellón, 17 de la provincia de Valencia y 5 de otros lugares. En cuanto a los cabos de las cuadrillas, 55 eran españoles y 29 de otras nacionalidades. Se ha podido comprobar que todas estas cuadrillas recolectaban cítricos con destino a puntos de comercialización.

Este operativo ha servido para disuadir a los ladrones de cítricos y la única incidencia negativa fue la detención el pasado día 16 de dos vecinos de la ciudad, J.R.R., de 37 años de edad y A.G.E., de 36, que fueron sorprendidos por la Policía Local sustrayendo clementinas de una finca del Camí Santa Pau e introduciéndolas en un vehículo. Tras advertir la presencia policial, los individuos abandonaron el lugar con el citado transporte y fueron interceptados por los agentes en la avenida 16 de Juliol. La Policía Local instruyó atestado por la comisión de un presunto hurto.

Durante la campaña, la Policía Local ha controlado 39 vehículos dedicados al transporte de cítricos, de los que ha comprobado su procedencia, destino y documentación, sin detectarse ninguna infracción al respecto. Igualmente, se han inspeccionado 27 puntos de venta en destino (sedentarios y no sedentarios -mercados extraordinarios-), acreditándose en todos los casos la adquisición y procedencia de los cítricos puestos a la venta o, en su caso, la identidad entre la titularidad del puesto de venta y la producción propia de los cítricos.

**Controles de alcoholemia**

La Policía Local de Burriana ha realizado un total de 423 pruebas de alcoholemia durante los controles especiales realizados con motivo de la Campaña de Control de la Tasa de Alcoholemia entre los días 7 y 20 de diciembre de 2009. Durante esta campaña, llevada a cabo por la Sección Especial de Tráfico y la Unidad Nocturna de la Policía Local de Burriana, se han tramitado 12 denuncias administrativas y se ha detenido a 3 conductores por la presunta comisión de un delito contra la seguridad vial, por rebasar los 0,6 mg/l aire espirado, tal y como establece el vigente Código Penal. Además fue detenido un cuarto conductor, como presunto autor de un delito contra la seguridad vial, por negarse a someterse a las pruebas legalmente establecidas para determinar el grado de alcoholemia en un control preventivo.




# NUEVO COCHE PATRULLA TODO-CAMINO

La concejal de Policía, Esther Pallardó, acompañada por el Teniente de Alcalde Enrique Safont, la concejal Chelo Suay y el Intendente Principal del Cuerpo, Francisco Javier Catalán, asistieron el día 30 a la presentación de un nuevo vehículo patrulla tipo todo-camino, que fue adjudicado a una entidad financiera y que servirá para sustituir a un 4x4 y renovar así el parque móvil policial. Se trata de un vehículo tipo todo-camino de la marca Honda, modelo CR-V que, por sus características, resulta de mayor versatilidad que el todoterreno al que sustituye y que podrá ser utilizado tanto en vías y caminos rurales como en el casco urbano.

Este vehículo se incluye dentro de un expediente aprobado por el Ayuntamiento para contratar en régimen de arrendamiento tres vehículos para la Policía Local, dos de ellos para renovar otros existentes, y otro para ampliar el parque móvil. Este arrendamiento fue adjudicado por un importe anual total de 37.807,32 euros (IVA incluido) a la entidad Caixa Renting S.A.U.

Así, junto al vehículo hoy presentado, se entregarán la próxima semana dos vehículos patrulla más (Seat Altea XL), que se incluyen dentro del citado expediente, de manera que el parque de vehículos de la Policía Local se renovará por completo, ampliándose la flota en uno, de modo que la Policía Local contará con cuatro vehículos patrulla tipo turismo (uno de ellos con kit para detenidos), un vehículo todo-camino, un furgón de atestados-oficina móvil y dos vehículos camuflados. de la Policía Local.

# L'AJUNTAMENT PREVEU DESCOMPTES PER A ATURATS DE FINS EL 100 % EN LA PISCINA I LES ACTIVITATS DEL SME

L'Ajuntament de Borriana, en el seu compromís de facilitar l'accés i la pràctica de l'esport a tots els ciutadans, ha previst unes mesures per afavorir l'ús de les instal·lacions municipals amb una sèrie de descomptes i avantatges, especialment pensats per a les persones i les famílies que viuen de prop el problema de l'atur i la desocupació laboral.

El regidor d'Esport , Enrique Safont i el tècnic de l'àrea, José Socarrades, van presentar el dia 21 de desembre un programa de beneficis i descomptes en els preus de la Piscina Municipal i de les activitats del Servei Municipal d'Esports, que s'aplicaran a partir de 2010 i que tenen com objectiu facilitar l'accés a aquests serveis a tots els ciutadans i, especialment, a aquelles famílies en les quals algun dels seus membres es trobe en situació d'atur.

Baix el lema "5 raons perquè la crisi no influeixca en el teu benestar", l'Ajuntament ha dissenyat cinc alternatives que poden arribar a suposar un 100% de descompte en les activitats en determinats casos, amb la finalitat que els problemes econòmics no siguen mai una excusa per a no practicar esport.

La Regidoria d'Esports ha fet un ampli esforç en la concepció d'aquest programa de descomptes. La primera proposta, denominada "Entrada Mini", rebaixa els 3,75 euros de l'entrada per a adults a la piscina (o els 2,5 per a altres col·lectius) a tan sols 1,95, en el següent horari reduït: de dilluns a divendres de 7 a 8.30, de 13.00 a 16.00 i de 21.30 a 22.30 hores. Així mateix, baix el nom d'Entrada Soci Club i també per 1,95 euros, un soci del Club SME (abonament anual de 25 euros) i tres acompanyants podran utilitzar la Piscina Municipal els dissabtes de 14.00 a 21.00 hores i els diumenges de 10.00 a 13.00 hores, "menys de cinquanta cèntims per persona", destaca el regidor d'Esports.

La tercera proposta, batejada com "Descompte Familiar", està dirigida als socis del Club SME i preveu descomptes d'entre el 20 i el 100% per als membres d'una mateixa unitat de convivència que participen en les activitats organitzades pel SME que coincideixquen temporalment. Així, el segon membre de la família rebrà un descompte del 20%, el tercer un 30%, el quart un 50% i el cinquè i successius un 100%.

La Regidoria d'Esports també ha dissenyat l'anomenat Abonament Oci Actiu, per tan sols 11 euros al mes (la meitat de l'abonament que paguen els socis del Club SME i una quarta part de l'abonament normal), al que podran optar qui acredite que es trobe en situació d'atur i aquells membres d'una família en el qual, almenys, un dels seus integrants estiga a l'atur. El descompte arriba a el 100% si són dos o més membres els quals estan en situación d'atur.




Finalment, figura el "Descompte Oci Actiu" per a socis del Club SME, que preveu una rebaixa del 50% en el preu d'activitats si un membre de la unitat familiar es troba en situació d'atur, mentre que el descompte arriba al 100% si dos o més persones es troben en aquesta circumstància.

El regidor de l'àrea, Enrique Safont, ha posat de manifest la ràpida reacció de l'Ajuntament per a donar resposta a aquesta situació i oferir ajudes per a l'esport a aquelles famílies en què algun dels seus membres estiguen aturats, "i esperem que siga poc el temps que es beneficien d'això, senyal que hauran trobat un treball, la qual cosa desitgem tots".

**Convenis escolars i balanç de l'any**

Safont va aprofitar la seva compareixença per a avançar que l'Ajuntament ha subscrit convenis esportius amb els diferents centres educatius per a contribuir a un millor ús de les instal·lacions, custòdia del material i prestació dels diferents serveis.

L'edil va fer un breu balanç esportiu de l'any, "un any molt complicat però molt il·lusionant, en el qual hem vist la finalització d'una obra emblemàtica com el nou trinquet i l'inici de les obres del nou Pavelló Poliesportiu Municipal de la Bosca, que serà una referència a nivell de la Comunitat Valenciana".

Enrique Safont destaca la gran utilització de les instal·lacions esportives, especialment dels camps de Llombai, "perquè tenim una gran base esportiva i en breu podrem oferir a tota la ciutat les instal·lacions que mereixen", considera el regidor.

# LA GENERALITAT ENTREGA CLAUS D'HABITATGES SOCIALS A FAMÍLIES NECESSITADES I AFECTADES PER LES INUNDACIONS

La regidora de Serveis Socials, María Ángeles Vicent, va participar el 15 de desembre en l'acte d'entrega de claus d'habitatges de l'IVVSA, que va tindre lloc a la Casa dels Caragols de Castelló (seu del Consell) i que ha beneficiat a cinc famílies de Borriana, alguna d'elles sense llar com a conseqüència de les inundacions del 29 de setembre.

L'acte el va encapçalar la secretària autonòmica de la Conselleria de Medi ambient, Urbanisme, Aigua i Habitatge, María Ángeles Ureña; acompanyada per la directora general d'Habitatge i Projectes Urbans, María Jesús Rodríguez; el gerent de l'IVVSA, Javier Sogorb i el delegat del Consell a Castelló, Joaquín Borrás.

Aquest compromís és fruit del treball conjunt entre l'Ajuntament i l'Institut Valencià de l'Habitatge, adoptat en una reunió celebrada a Borriana el 12 de novembre entre l'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora María Ángeles Vicent i Javier Sogorb. En aquesta trobada es van exposar les necessitats d'urgència social, així com les provocades per la situació d'emergència com a conseqüència de les inundacions. En aquest sentit, la Generalitat rehabilitarà un total de 11 habitatges socials en els grups públics Verge de Montserrat i Francisco Tomás i Valiente. L'IVVSA invertirà 12.000 euros per a condicionar aquests immobles.

L'IVVSA va adjudicar ja l'any 2009 un total de quatre habitatges socials a Borriana, dos d'ells per una sol·licitud d'urgència transmesa per l'Ajuntament, i una per a reallotjar a una família que va perdre la seva llar durant les inundacions.

Tots els pisos s'han entregat en règim de lloguer, amb una mensualitat mitja de 190 euros. Aquestes rendes encara es poden rebaixar més amb les bonificacions que concedeix la Generalitat segons els ingressos i membres que tinga la família, i que arriben al 90 per cent de l'import de lloguer.

La majoria de les reparacions s'han realitzat en la cuina i el lavabo dels habitatges, amb l'objectiu que les famílies adjudicatàries reben el seu pis social en perfectes condicions. Aquest tipus d'habitatges es destina sempre a les famílies amb menor capacitat econòmica per a les quals un pis social és l'única manera d'accedir a una llar digna. La Generalitat adjudica aquests immobles en col·laboració amb Serveis Socials Municipals, tenint en compte les necessitats de cada família, els seus ingressos, el nombre de membres, o la pertinença a col·lectius d'especial preferència.

**Nova línia per a potenciar la integració**

María Ángeles Vicent va assistir el dia 3 de desembre en representació de l'Ajuntament a la signatura en València d'un conveni entre la Conselleria de Solidaritat i Ciutadania, dirigida per Rafael Blasco i la Federació Valenciana de Municipis i Províncies, presidida per Elena Bastidas, a través del com es destinen 9.256.503,60 euros per a potenciar la integració en els municipis de la Comunitat que conten amb un major nombre de veïns immigrants. L'Ajuntament de Borriana es beneficiarà d'aquesta nova línia d'ajudes i que canalitzarà per mitjà de l'oficina de l'Agència AMICS.





# CALPE: "LA NOSTRA ESCOLA TALLER ÉS TOT UN ORGULL"

Borriana va tancar en desembre l'últim cicle de l'Escola Taller amb l'entrega de diplomes acreditatius als alumnes dels distints mòduls, en el transcurs d'un acte celebrat el dia 18 al saló de plens i que va presidir l'alcalde, José Ramón Calpe, acompanyat per la regidora de Polítiques Actives d'Ocupació, Ana Montagut i el director de l'Escola Taller l'Axiamo II, Ignacio Vicent.

L'alcalde va assegurar que els borrianencs poden sentir-se orgullosos de la contribució a la ciutadania de l'Escola Taller, "gràcies a la qual podem disfrutar de millores tan visibles com l'embelliment de les rotondes, la creació i disseny dels Horts d'Oci Parc de Calatrava, la restauració de la Panderola i l'adequació del seu entorn". Calpe va felicitar alumnes i professors per este treball i va destacar la importància d'esta escola taller en la formació dels futurs treballadors: "Tindre una formació és necessari per a poder tindre més oportunitats en el mercat laboral i cal no desaprofitar cap ocasió".

La regidora de Polítiques Actives d'Ocupació, Ana Montagut, va felicitar alumnes i professors i va expressar la seua satisfacció durant l'entrega de diplomes, "que acredita l'esforç realitzat pels alumnes". Montagut valora la importància en l'adquisició d'hàbits i disciplina de treball que ha proporcionat l'Escola Taller als alumnes, així com el fet que molts d'ells hagen tingut l'oportunitat de superar el graduat escolar ESO. "Espere que d'ací puguen eixir pintors, jardiners, entaulelladors i ajudants d'electricista i d'arqueòleg", va desitjar la regidora als integrants dels respectius mòduls.

Ana Montagut va informar els alumnes que, una vegada finalitzada la seua formació en l'Escola Taller, l'Ajuntament els ofereix la possibilitat d'assessorar-los per mitjà de l'Agència d'Ocupació i Desenrotllament Local per a facilitar-los la seua inserció en el mercat laboral o per a continuar la seua formació. La regidora també va agrair el compromís del director, professors i monitors, "uns grans professionals que han aconseguit que la nostra escola taller siga un referent a nivell provincial i que ara, si bé no tots, tindran una nova oportunitat de feina en els tallers d'ocupació".

Per la seua banda, el director de l'escola, Ignacio Vicent, va reconéixer el suport constant de l'Ajuntament, "particularment d'Ana Montagut i de José Ramón Calpe", i va animar als ja exalumnes a buscar un treball, "que és en si un treball".

Borriana va iniciar en 1996 l'itinerari formatiu extraescolar amb la primera casa d'oficis. Ara, gràcies a les escola taller, la ciutat ha donat la possibilitat a un gran nombre de jóvens exclosos del sistema educatiu reglat -d'entre 16 i 25 anys- no sols de formar-se en un ofici, sinó també d'aconseguir el graduat en ESO.

L'Ajuntament posa a disposició dels alumnes l'assessorament i acompanyament laboral a través de l'Agència d'Ocupació i Desenrotllament Local, una vegada acabada la seua formació en l'escola taller.

Entre les actuacions més destacades de l'Escola Taller destaquen la restauració de la Panderola i del seu entorn, l'adequació i repintat del hall del Teatre Payà; la delimitació de parcel·les i la recuperació de la vivenda dels horts d'oci, el disseny de llums de Nadal amb sistemes de baix consum, els dos betlems a grandària natural (nucli urbà i poblats marítims), l'embelliment de rotondes i millores en el col·legi Cardenal Tarancón i en locals de Servicis Socials.

# ALUMNES D'ARQUEOLOGIA DESCOBREIXEN ELS MURS DE L'ALBERG DE CARABONA

Els alumnes del mòdul d'arqueologia de l'Escola Taller, a càrrec de l'arqueòleg Vicent Verdegal, han finalitzat les excavacions en l'entorn de la Torre de Carabona, iniciades a l'octubre del 2008. L'última fase s'ha prolongat per espai de mes i mig i hi ha permés descobrir les bases dels murs d'una construcció que, al seu dia –segons Verdegal - podria haver format part de l'antic alberg de la Torre Carabona.

La regidor de Polítiques Actives d'Ocupació, Ana Montagut; el regidor de Cultura, Enrique Safont i l'arqueòleg municipal, José Manuel Melchor, van visitar l'excavació. Ana Montagut els va felicitar per la seua labor i va destacar la seua preparació per treballar al costat dels arquòlegs en diferents projectes.

Anteriorment, els alumnes d'este mòdul també van col·laborar en la restauració de la Panderola, instal·lada en el centre de la Plaça de l'Estacioneta.





# RESTAUREN 15 PECES DEL JACIMENT D'ORLEY

L'Ajuntament ha lliurat a la Fundació Caixa CastellóBancaixa un placa en agraïment per una aportació econòmica que ha permés restaurar el conjunt format per la cràtera grega d'Orley i la resta de peces d'aquesta necròpoli de la Vall d'Uixó, que es troben en les vitrines del Museu Arqueològic de Borriana.

L'alcalde, José Ramón Calpe; el regidor de Cultura, Enrique Safont i la vicepresidenta de la Fundació, Noelia Peris -acompanyats per l'arqueòleg municipal, José Manuel Melchor i els regidors Juan Granell, Consuelo Suay i la regidora socialista Maria Josep Safont, van visitar el 10 de desembre l'exposició d'esta col·lecció.

El museu ha restaurat més de 15 peces, inclosa la cràtera -un vas ample on es barrejava en l'antiguitat el vi amb aigua abans de servir-lo-, que data del segle IV a. C. i que està decorada amb la lluita entre humans i un griu (animal fantàstic, mig àguila i mig lleó), peça única en la província que va ser recuperada als anys 70 i donada a l'Ajuntament per Abilio Lázaro.

C CONEJERO E HIJOS S.L.
FCA. DE ATAUDES FUNERARIA TANATORIO
OFICINA: C/ Vte. Forner Tichell, 3 • 12530 BURRIANA
Teléfono 964 57 10 00

# BORRIANA RECONEIX EL PAPER DE VICENT PIQUERES MARTÍ COM A MESTRE DE LA RECONSTRUCCIÓ DEL CAMPANAR

Més de 60 persones van assistir el 23 de desembre en el saló de plens a la presentació del llibre "El Campanar de Burriana", de Vicent Piqueres Monsonís, dedicat a la memòria de son pare, Vicent Piqueres Martí, mestre d'obres i un dels àrtifexs de la reconstrucció de la torre després de la voladura efectuada per les tropes republicanes la matinada del 5 de juliol de 1938.

L'autor, de 82 anys, va estar acompanyat per l'alcalde, José Ramón Calpe i pel regidor de Cultura, Enrique Safont, a qui va agrair el seu suport per l'edició del llibre, que forma part de la col·lecció municipal Papers. El primer edil va destacar la importància d'aquest treball bibliogràfic, "reflex d'un dels homes valents i audaços que ha donat Borriana i que va fer possible la reconstrucció del campanar, tot un símbol per als borrianencs, en una època de penúria econòmica que va fer l'empresa encara més complicada, sobretot si es té en compte que es va elevar l'altura respecte del campanar original".

Safont va descriure el llibre com un treball vivencial, "amb l'únic propòsit de posar negre sobre blanc la història -en gran mesura desconeguda- de la reconstrucció del campanar".

L'autor, Vicent Piqueres, va explicar que la seva obra respon al ferm desig seu i del seu germà Juan de reivindicar la figura de son pare, no sempre reconeguda en la ingent tasca de la reconstrucció de la torre. En opinió de Piqueres, van ser son pare, fuster de professió, i Mosén Elías Milián, els veritables responsables d'aquesta gesta. Al seu judici, aquest llibre servirà de testimoniatge d'aquesta reconstrucció per a les generacions actuals i futures.

"El Campanar de Burriana" recull testimonis i biografies dels protagonistes d'aquesta reconstrucció, que va concloure en 1945, així com fotografies anteriors a la voladura, posteriors i de les diferents fases de l'obra fins a la seva culminació, gràcies a la col·laboració de Juan Piqueres, Samuel García i Enrique Safont.

Piqueres va recordar el paper de Juan Granell Pascual, qui com sotssecretari del Ministeri d'Indústria va fer possible l'arribada de subvencions estatals per a l'adquisició de materials de construcció i l'impuls econòmic del projecte, "en una època en la qual encara estava vigent la cartilla de racionament".

L'autor també va esmentar a l'arquitecte municipal Enrique Pecourt Betés, autor del projecte de reconstrucció, que apareix en el llibre i del que només es conserva la còpia que posseïx Vicente Piqueres, qui va anunciar que la donarà a l'Arxiu Municipal.



Piqueres, flanquejat per dos quadres sobre el campanar dels borrianencs Juan Poré i Juan Ingelmo, va signar al terme de l'acte exemplars de "El Campanar de Burriana", repartits gratuïtament entre els assistents per l'Ajuntament.

# L'ARTISTA JUAN INGELMO ENTREGA A L'AJUNTAMENT UN QUADRE DEL TEMPLAT



El pintor, il·lustrador i dissenyador Juan Diego Ingelmo, veí de Borriana, va presentar el 18 de desembre davant l'alcalde, José Ramón Calpe; el regidor de Cultura, Enrique Safont i Juan Granell la seua última obra, El Templat, un oli sobre taula hiperrealista que presenta una vista del campanar des de la plaça del Pla.

Aquesta obra de Ingelmo, consagrat cartellista i guanyador d'infinitat de premis de disseny i pintura, té 122 centímetres d'altura per 73 d'amplària i ha suposat un treball de quatre mesos, que va finalitzar el dia 18.

Calpe, Safont i Granell van quedar impactats pel gran realisme de la pintura, gairebé fotogràfic, i van felicitar a l'autor per aquest excel·lent treball, que adornarà algun dels espais públics municipals.



# L'AJUNTAMENT ESTALVIARÀ 30.000 EUROS ANUALS AMB LES NOVES LLUMS DE NADAL

Les noves llums de Nadal de la Via Pública, instal·lades per primera vegada en les recents festes de desembre, suposaran un estalvi d'uns 30.000 euros anuals a les arques municipals, segons ha informat el regidor de l'àrea, Pedro Sancerni. L'Ajuntament ha optat per l'adquisició en lloc de la fòrmula tradicional de lloguer, opció més avantatjosa, a més de reduir el conjunt de la lluminària nadalenca per abaratir despeses.

El règim de lloguer suposava un cost anual per a l'Ajuntament d'uns 30.000 euros, "el mateix que ens costa comprar les noves llums i de les quals hem abonat ja el 50 % i l'altra meitat al llarg de 2010", va explicar Sancerni, qui afegeix que l'únic cost a partir d'este moment serà el consum d'energia, ja que els operaris del Servei Municipal de Via Pública, funcionaris, seran els encarregats de col·locar-les al seu lloc.

L'Ajuntament ha adquirit 40 cortines de micro bombetes i 37 cartells lluminosos amb felicitacions de Nadal en valencià i castellà, amb un consum mitjà d'entre 200 i 300 vats, "com dos o tres bombetes de 100 vats de les d'abans i fins a un 90 % menys que les llums d'abans".

A més, algunes llums de Nadal, tant dels Poblats Marítims les van dissenyar i fabricar els alumnes de l'Escola Taller amb sistemes de baix consum i són propietat de l'Ajuntament.

# 16 COMERÇOS PARTICIPEN EN LA II FIRA DE NADAL

Borriana va inaugurar el dissabte 12 de desembre la segona Fira de Nadal del comerç local, una iniciativa de la Regidoria de Comerç que va aconseguir reunir a 16 expositors en l'entorn de la Plaça de la Mercè, al costat del Centre Municipal de Cultura i enfront del Mercat Central, amb la finalitat de fomentar les vendes del sector en les dates prèvies al Nadal.

L'alcalde, José Ramón Calpe; el regidor de Comerç, Juan Granell i els regidors Enrique Safont, Gloria Fandos, Consuelo Suay i els socialistes Maria Josep Safont i Roberto Jorge, van visitar i saludar tots els expositors i fins i tot els van fer algunes compres.

La Fira de Nadal del comerç local, impulsada per l'Ajuntament, va obrir els dies 12 i 13 de desembre en horari de matí i vesprada, amb la finalitat de servir de nova plataforma per ajudar el sector en l'actual context de crisi econòmica.



Dietética
Susana
Dieta
DIETISTAS TITULADAS
MARTES, JUEVES Y VIERNES
CONSULTA DE NATUROPATA
HERBORISTERÍA
ALIMENTACIÓN NATURAL
PRODUCTOS DIETÉTICOS
C/ San Serapio, 42 • BURRIANA
Teléfono 964 51 14 64

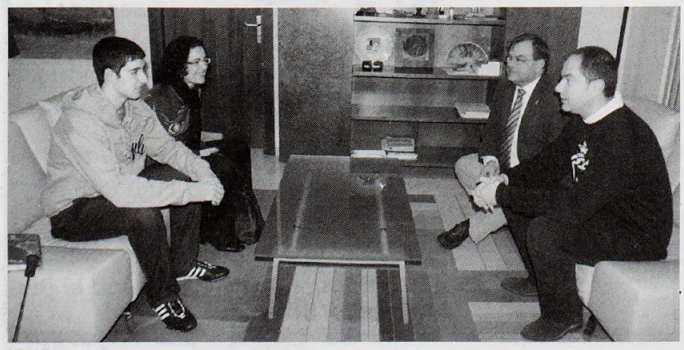
# TURISME PROMOU ELS COENTS DE BORRIANA

La Regidoria de Turisme, dirigida per Gloria Fandos, ha iniciat la tramitació d'una marca de qualitat per als coents, embotit típic i tradicional de la ciutat que elaboren la pràctica totalitat de les carnisseries locals. Fandos s'ha informat de les diferents possibilitats per aconseguir una marca de qualitat diferenciada per als coents, després de reunir-se a València amb la directora general de Comercialización de la Conselleria de Agricultura, Marta Valsangiacomo, qui va recomanar com a millor opció la creació d'una marca de qualitat, que haurien de recolzar els carnissers. La nova Associació d'Hostalers de Borriana també ajudarà a promoure els coents en les seues accions i a donar a conéixer aquest embotit com una de les senyals d'identitat de la gastronomia local.



# DAVID USÓ, AL CAMPIONAT D'ESPANYA DE BÀSQUET

L'alcalde, José Ramón Calpe -acompanyat per l'edil d'Esports, Enrique Safont- va rebre el dia 23 en l'Ajuntament a la jove promesa del bàsquet local David Va usar Moreno qui, als seus 13 anys, és l'únic jugador de la província que ha participat al Campionat d'Espanya de Bàsquet, que es va celebrar a Saragossa entre el 4 i el 10 de gener. Calpe i Safont el van felicitar i el van animar a continuar la seva progressió i a obtindre nous èxits per al bàsquet local.







# PORÉ I CRISTAL'S, PREMIS DE BETLEM I APARADORS

Juan Bautista Poré Juan i Cristal's han sigut els guanyadors, respectivament, dels concursos de betlems i d'aparadors, convocats per les regidories de Comerç i de Cultura de l'Ajuntament. En la categoria de betlems, Javier Tena va recollir el segon premi, mentre que el tercer va recaure en la Residència de la Tercera Edat. En aparadors, amb un primer premi valorat en 200 euros, es van atorgar dos segons premis ex aequo a Jogueteria El Nuvolet i a Canción de Cuna.

# ACTES CULTURALS DE SETMANA SANTA

L'alcalde de Borriana, José Ramón Calpe -acompanyat per l'edil de Turisme, Gloria Fandos-, va subscriure el dia 23 el conveni anual entre l'Ajuntament i les associacions de Cofradies i Germanors de la Setmana Santa de la ciutat, per a promoure les activitats culturals relacionades amb aquesta manifestació religiosa.

# BEQUES DE LA FUNDACIÓ MONSERRAT-BABILONI

La Fundació Monserrat-Babiloni, amb seu a Borriana, convoca 8 beques de 1.500 euros cadascuna per a estudis d'Infermeria o Medicina en el curs 2009/2010. Entre els requisits figura ser natural o resident en les poblacions de Borriol o Borriana. En la seu social de la Fundació (carrer la Tanda, 3, 1º de Borriana, telèfon 619.23.73.61) i en els Ajuntaments d'ambdues poblacions es troba tota la informació. El termini per a formular les sol·licituds finalitza el 15 de gener.



# I TROBADA DE MESTRES A BORRIANA

Durant el pròxim mes de febrer es realitzarà la **I Trobada de Mestres i Educadors d'Educació Infantil,** organitzada pel Servei d'Atenció al Desenvolupament Infantil **(ADI),** dependent de la Regidoria d'Educació, i el Centre de Formació, Innovació i Recursos Educatius de Castelló (CEFIRE).

L'objectiu principal d'aquesta jornada és dotar de recursos els professionals d'educació infantil, respecte al desenvolupament motor i l'expressió corporal.

**I TROBADA DE MESTRES I EDUCADORS D'EDUCACIÓ INFANTIL A BORRIANA**

**DIVENDRES, DIA 5 DE FEBRER DE 2010**

**17.45 h.** *Lliurament de documentació.*

**18.00 h.** *Inauguració de la I Trobada.* A càrrec de José Ramón Calpe, alcalde de Borriana, Ana Montagut, regidora d'Educació, M. Ángeles Remolar, directora del Cefire, i Lidón Zabalza, assessora d'educació infantil.

**18.15 h.** *Conferència inicial sobre la necessitat de fer competents els xiquets en l'espai que els envolta (recursos).* A càrrec de Rosa Vidiella, educadora especialitzada en educació infantil i pedagoga.

**DISSABTE, DIA 6 DE FEBRER DE 2010**

**9.00 h.** *Taller d'Expressió Corporal Creativa.* A càrrec de Paco Valls, director del centre específic d'educació especial Sanchis Banús d'Alcoi i director del grup de teatre Faula Teatre.

**11.00 h.** *Pausa.* (jardí Centre Cultural La Mercé).

**11.30 h.** *Taller d'Expressió Corporal Creativa (continuació).*

**13.30 h.** *Cloenda.*

**Lloc:** aules 203 i 302 del CME Rafel Martí de Viciana

**Adreça:** c/ Sant Pere Pasqual, s/n **(al costat del Centre Cultural La Mercé).**

**ORGANITZEN:**

ADI (SERVEI MUNICIPAL D'ATENCIÓ AL DESENVOLUPAMENT INFANTIL DE 0 A 3 ANYS)



Magnífic Ajuntament de Borriana
REGIDORIA D'EDUCACIÓ

GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA D'EDUCACIÓ

CEFIRE CASTELLÓ

## FULLET D'INSCRIPCIÓ

Nom i cognoms: ..... DNI: .....

Telèfon: ..... Adreça: .....

Correu electrònic: .....Titulació: .....

Lloc de treball: .....

**INSCRIPCIONS:**

Mestres i educadors en actiu CEFIRE: www.intercentres.cult.gva.es/cefire/12400551/

Professionals de l'educació infantil: Magnífic Ajuntament de Borriana. T. 630 717 097 de 9 a 13 h. de dilluns a divendres.

**Inscripció gratuïta / Places limitades:** es donarà prioritat a mestres i educadors d'educació infantil en actiu.

**PONENTS:**

Rosa Vidiella, educadora especialitzada en educació infantil i pedagoga.( Barcelona) · Paco Valls, director del grup de teatre Faula Teatre i director del centre específic d'educació especial Sanchis Banús.( Alcoi)



# FINAL DEL PRIMER TRIMESTRE ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES

Como estaba previsto, el sábado 19 de diciembre se llevó a cabo la Fiesta de Final del Trimestre de las Escuelas Deportivas Municipales.

Desde las 11 de la mañana, durante dos horas, niños y niñas matriculados en cualquiera de las actividades ofertadas para este trimestre pudieron disfrutar de juegos, minipartidos de hockey y baloncesto, pudiendo, en algunos casos, compartir los mismos con padres que se acercaron hasta las instalaciones del Complejo Polideportivo Llombai.

Una vez finalizados la parte deportiva, se entregaron las evaluaciones personalizadas a cada alumno y un diploma acreditativo de dicho período.

Fue una mañana de muchas risas y buen ambiente que esperamos repetir durante el mes de marzo cuando finalice el segundo trimestre.

# EL COLEGIO SALESIANOS, CAMPEÓN LIGA ESCOLAR DE BALONCESTO ALEVÍN

El viernes 18 de diciembre finalizó la primera competición del año de Deporte Escolar. En este caso, la Liga Escolar de Baloncesto Alevín consagró como campeón al equipo del Colegio Salesianos Masculino con un record de 5 partidos ganados y 1 perdido.

Después del receso de Navidades comenzará la segunda competición donde se agregarán a la misma habiendo confirmado su participación el Club Baloncesto Nules y el Colegio Consolación que se sumarán a los equipos del Colegio Salesianos Femenino y Masculino, el Colegio Villa Fátima y el representante de las EDM-Sant Blai que ya han disputado la liga.

Se espera una interesante competición que no tiene otro objetivo que promover este hermoso deporte entre la población escolar de Burriana.



# EMPEZAR 2010 EN LA PISCINA

El día 16 de diciembre tuvo lugar la fiesta acuática de los cursillos del primer trimestre, a la que asistieron multitud de niños que pudieron disfrutar del castillo hinchable y de los diferentes juegos que se realizaron en la piscina pequeña para los más pequeños.

Al finalizar la fiesta, se les obsequió a todos los niños con un surtido de caramelos en agradecimiento al haber asistido a la fiesta final.

Como final a las actividades especiales del 2009 destinadas a los socios tuvo lugar el día 18 de diciembre el I TRIATLÓN DE NADAL 2009, que se realizo durante toda la mañana y la tarde en la piscina municipal de Burriana.

Al finalizar la prueba a todos los participantes se les obsequio con un diploma y una bolsa deportiva.

El día 7 de enero comenzó el segundo trimestre de cursillos. Todas aquellas personas que estén interesadas en realizar algún tipo de cursillo de cualquier modalidad de natación sólo tiene que pasar por la piscina e informarse de las vacantes y los diferentes descuentos que hay a su disposición.



# BORRIANA ELEGIDA PILOT DEL PROJECTE TERR@SIT

El 16 de desembre, tècnics de l'Institut Cartogràfic Valencià (ICV), van presentar el programa terr@sit que es desenvoluparà a Borriana i que permetrà l'accés via web a una cartografia pública, gratuïta i actualitzada. Des del portal http://terraportal.icv.gva.es es podrà accedir a una cartografia oficial 1/5000, acompanyada d'ortofotos amb gran definició que aniran actualitzant-se amb periodicitat. Les ortofotos són presentacions fotográfiques d'una zona de la superfície terrestre en la que tots els elements presenten la mateixa escala, lliure d'errors i deformacions i amb la mateixa validesa d'un plànol cartogràfic. Per tant, estes fotografies aèries tenen les mateixes propietats geomètriques que un plànol (es poden mesurar distàncies, superfícies, etc.)

L'últim vol sobre Borriana es va realitzar fa un mes i en breu la informació estarà disponible en l'aplicació de navegació. Castelló i Alacant es volen els anys imparells i València els anys parells, per la qual cosa Borriana compta amb ortofotos del 2003, 2005, 2007 i ben promte 2009 (primer trimestre del 2010). Les ortofotos històriques permeten veure l'evolució urbanística i paisatgística del territori (amb moltes aplicacions com ara controlar l'any de construcció dels béns immobles)

El portal inclou tant la cartografia oficial de l'ICV com la generada per les diputacions i els municipis, amb la intenció que el ciutadà obtinga la informació que busca de la manera mes centralitzada possible i amb la garantia de qualitat que li ofereix l'administració.

Per tant, terr@sit és un visualitzador de cartografia de producció oficial i actualitzada desenvolupat per la Generalitat Valenciana. Actualment, des dels visors 2D i 3D es poden contemplar ortofotos de tota la Comunitat junt amb plànols de carrers, mapes a diverses escales i informació temàtica ambiental (parcs naturals, jaciments arqueològics, platges amb bandera blava, coves o qualsevol altra informació temàtica servida per la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge) Tot açò, combinat amb informació de Cadastre, del Ministeri de Medi Ambient, Medi Rural i Marí, o altres fonts que l'usuari trobe en Serveis de Mapes Web (WMS) Els WMS són mapes de dades referenciades espacialment que tenen l'avantatge que a través d'una URL es pot determinar quina informació ha de ser mostrada en el mapa, quina porció del mapa s'ha de dibuixar, el sistema de coordenades de referència, i l'amplària i l'altura de la imatge d'eixida. Quan dos o més mapes es produïxen amb els mateixos paràmetres geogràfics i grandària d'eixida, els resultats es poden solapar per a produir un mapa compost. L'ús de formats d'imatge que suporten fons transparents (GIF o PNG) permet que els mapes subjacents siguen visibles en capes. A més, es poden sol·licitar mapes individuals de diversos servidors.

El projecte permetrà a l'ajuntament la incorporació de molta de la seua gestió diària a un sistema d'informació territorial amb unes dades i una cartografia oficial i gratuïta. Quant a les aplicacions pràctiques, es poden obtindre fitxes i estadístiques d'obres majors i menors, informes de situació urbanística, control de guals, gestió de xarxes de serveis, gestió d'espais d'aparcament, inventari de mobiliari urbà i gestió del padró (estudis de distribució de població) També es poden incorporar elements culturals, edificis singulars, restaurants, bars, etc. Pel que fa a la seguretat ciutadana, es possible fer un seguiment geogràfic dels delictes per a estudiar quines són els zones mes afectades, accidents de trànsit, seguiment de flotes, talls de carrers, etc.

# CARTOCIUDAD

CartoCiudad naix al 2004 i té com a objectiu la creació de la base de dades oficial de l'Administració General de l'Estat (AGE) de xarxa viària de ciutats i nuclis de població de tot el territori espanyol.

La producció de la base de dades es realitza a partir dels bases de dades cartogràfiques oficials de l'AGE, que inclouen, per a les ciutats i entitats de població espanyoles, l'estructura urbana, les xarxes viàries i la informació toponímica associada de noms de carrers, numeració de portals, districtes, seccions censals i codis postals.

El projecte integra i armonitza, informació dels següents administracions:

- Institut Geogràfic Nacional (IGN) -Base Cartogràfica Numèrica a escala 1:25.000 (BCN25)
- Direcció General del Cadastre (DGC), Cadastre Immobiliari.
- Institut Nacional d' Estadística (INE), Informació sobre noms de carrers, districtes i seccions.
- Sociedat Estatal Correus i Telègrafs S.A. Districtes postals.

Els funcionalitats que pretén aconseguir CartoCiudad són:

- Cerca: localització directa d'objectes (Nomenclátor-Gazetteer), localització inversa d'objectes (Geocoder-Geoparser).
- Visualització: per textos, noms, districtes postals i seccions censals.
- Anàl·lisi: càlcul de rutes o itineraris a peu entre dos punts, càlcul i visualització de zones d'influència, connexió amb bases de dades.

Tota la informació relativa a les dades i als serveis de CartoCiudad poden consultar-se al portal http://www.cartociudad.es/visor/

# JUAN LUGO ROIG

L'ambaixador d'Espanya Juan Lugo Roig, borrianenc d'adopció, va morir el 7 de desembre als 83 anys. Nascut a Londres l'1 d'agost de 1926, el diplomàtic, fill del canari Juan Lugo Alfonso i de la borrianenca Vicenta Roig Dosdá, es va educar al Regne Unit, on va viure fins als 17 anys. Es va traslladar a Borriana en 1943 i a Espanya va continuar els seus estudis i va ingressar en la carrera diplomàtica.

El seu gran nivell d'anglés, natiu, li va permetre treballar entre 1957 i 1969 com a intèrpret del llavors ministre d'Assumptes Exteriors, Fernando María Castiella. El seu primer destí com a diplomàtic va ser Nova York, on va conéixer a la seua esposa, María Teresa Sanchiz Mendaro -filla del marqués de Montemira-, amb qui es va casar en la cèntrica parròquia de Santa Bárbara de Madrid i amb qui va tindre cinc fills (Eugenia, Juan -diplomàtic destinat en l'actualitat a Grècia-, Álvaro, Alfonso i Miguel).

El seu segon destí va ser Londres, des d'on va tornar a Madrid per a ocupar un càrrec en el Ministeri d'Exteriors. Més avant, va ser destinat a Boston i d'allí, com a cònsol general, a Nador (El Marroc).

Juan Lugo va ser també durant quatre anys ambaixador d'Espanya a Jamaica i la resta de les colònies britàniques en el Caribe i, posteriorment, va ser nomenat cònsol General d'Espanya a Istanbul (Turquia) i allí va rebre el reconeixement d'ambaixador d'Espanya, amb el tractament vitalici d'Excel·lentíssim Senyor, just abans de retirar-se de la carrera diplomàtica en actiu.

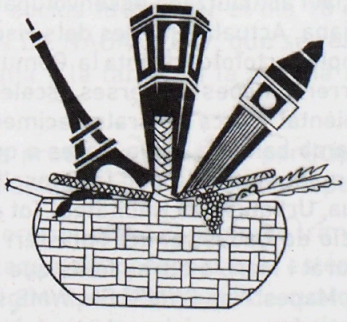
Juan Lugo Roig va ser mereixedor de la Creu de Cavaller, la Comanda, la Comanda de Número de l'Orde d'Isabel la Catòlica, la Creu de Cavaller com a Oficial, la Comanda i Comanda de Número de l'Orde del Mèrit Civil, i la Comanda de l'Orde de Sant Raimon de Peñafort. A més de les condecoracions a Espanya, Juan Lugo va rebre l'Orde de Crist del Govern Portugués i la Creu de Comanador de la Corona de Tailàndia.



Juan Lugo Roig era propietari de l'emblemàtica Vila Bella Vista, imponent mansió ubicada en l'avinguda Mediterrània, enfront de l'Arenal, que va heretar de son pare, qui la va fer construir. En una de les seues últimes entrevistes, Juan Lugo va afirmar que, "després d'haver viscut en tants llocs, no canviaria Borriana per res del món".

L'Ajuntament de Borriana li va dedicar un carrer, ubicat junt a Vila Bella Vista.

LEES
clinica dental
GRUPO SALUDENTIS
Estètica dental Ortodòncia Implants dentals
Pròtesis dental Odontologia general
✆ 964 59 14 43
Passeig Sant Joan Bosco , nº 32 , 1º , 1ª · Burriana

MERCAT MUNICIPAL
*Qualitat al millor preu*

Obert tot l'any de dilluns a disabte
divendres obert tot el dia



## NUEVA SEDE DE LA POLICÍA LOCAL

Dentro de unos días vamos a inaugurar el edificio que será la sede de nuestra Jefatura Superior de la Policía Local. Es una obra que se ha financiado por el Gobierno de España con cargo al presupuesto que a nuestro municipio se le asignó en el Fondo de Inversión Local del llamado "PLAN E".

La voluntad municipal de destinar una parte importante de esos fondos a la construcción de ese local es reflejo de la voluntad del equipo de gobierno de mejorar cuanto se refiere a nuestra seguridad y de poner los medios necesarios para que esa mejora sea posible y vaya produciéndose.

El ejercicio de 2009 ha sido muy importante en cuanto se refiere a nuestras políticas de policía local: estamos haciendo un esfuerzo importante por dar estabilidad a nuestra plantilla de agentes, en la que había demasiados funcionarios interinos y muchos cargos con asignaciones provisionales.

Así, durante 2009, se ha efectuado un concurso de provisión de cinco plazas por movilidad y un concurso-oposición para cubrir otras doce plazas, lo que ha permitido que diecisiete agentes hayan ganado su plaza en propiedad. Ese esfuerzo va a continuarse y actualmente se está celebrando la oposición para el puesto de intendente principal y van a ponerse en marcha todos los procesos selectivos que permitan que todos los mandos tengan su plaza en propiedad.

Junto al esfuerzo en recursos humanos se ha realizado otro, importante y más en un momento de crisis económica, en inversiones en material y equipamientos: en 2009 se han adquirido cinco nuevas motocicletas, una scooter de 250 cm3, dos vehículos turismos, uno de ellos equipado con mampara para la separación de los detenidos, y un vehículo todoterreno.

Pero, además, se han renovado todos los chalecos antibalas y se han adquirido diecisiete nuevas armas para los nuevos agentes.

Las dependencias que vamos a inaugurar van a suponer una indudable mejora de las condiciones de trabajo de nuestra policía local pero, muy especialmente, una mejora para los ciudadanos que recaben sus servicios, que van a poder ser atendidos con más comodidad y con mejores garantías de discreción y confidencialidad.

Con los medios de que disponemos tratamos de lograr los mejores resultados y se diseñan campañas específicas de actuación: una de ellas es la que tiene como slogan "per una ciutat neta, utilitza les bosses", dirigida a conseguir que los dueños o paseantes de perros, recojan sus defecaciones y no las abandonen en la calle; no podemos estar contentos del resultado, lo que nos va a exigir una mayor represión de las conductas incívicas; pero lo ideal sería que el sentido de la responsabilidad de cada uno diese cumplimiento a la norma; es una lástima que el esfuerzo de tantos burrianenses que sí que utilizan la bolsa se vea neutralizado por la falta de educación y de higiene de quienes no lo hacen.

Más satisfechos hemos de estar de la campaña de prevención de hurtos de fruta en los campos. Se han efectuado controles sobre vehículos de transporte y sobre cuadrillas y se han visitado fincas durante las tareas de cosecha y podemos decir que en esta campaña, en que los precios eran mejores y podía ser más tentador el hurto, estamos teniendo el éxito buscado.

En cualquier caso, la seguridad es esencial para la libertad y para el ejercicio democrático, por lo que vamos a seguir poniendo cuantos medios estén a nuestro alcance para mejorarla.

GRUPO MUNICIPAL POPULAR




## UN AÑO PERDIDO, UNA LEGISLATURA PERDIDA.

Tres años de mayoría absoluta del PP y se ha perdido definitivamente una legislatura marcada por la lamentable gestión del alcalde Calpe y su grupo. Si había un proyecto, está agotado. Los ciudadanos no hemos podido saber qué modelo de ciudad nos proponían. Pero sí sabemos sus consecuencias: la ruina de los PAIs con el abandono del término municipal y la falta de una economía local productiva, de empleo y riqueza.

Carentes de ideas, dirigidos por un alcalde apático y sin ganas, forman un grupo enfrentado entre sí, con intereses contrarios y particulares, y cuyo objetivo ha sido perpetuarse en la política (la mayoría vive del sueldo político desde hace muchos años haciendo de la política su profesión). Sin ilusión, como la concejala Pallardó a la que no parece importarle haber fallado a 8 Plenos, llegar tarde a otros 4 e irse del Pleno antes de acabar en otros 4, pese a vivir de la política. No hay más que pasearse por la ciudad y su entorno para ver el inmovilismo de quienes nos gobiernan las 4 últimas legislaturas. Ahí está el Pla, antes corazón de la ciudad y hoy una zona deprimida. Y una ciudad con las calles cubiertas de coches y sin un solo aparcamiento subterráneo. (3 nos prometió el PP en su primera legislatura, 1995) ¿Dónde está la ciudad sostenible que nos han prometido continuamente?

La nula capacidad de exigir y reivindicar del alcalde Calpe y del PP local ante sus correligionarios de la Generalitat y la Diputación es evidente. En 16 años de gobiernos del PP, un colegio y un Instituto nos parece una vergüenza, y más si lo comparamos con la inversión en las poblaciones del entorno. Los accesos a la ciudad son los mismos de hace 30 años: carreteras al Puerto, Grao, Vila-real, Alqueries...y la de Almassora lleva un retraso en su ejecución de más de un año con las molestias y peligros evidentes. Una zona marítima sin inversión, como hemos comprobado recientemente con las inundaciones, un puerto sin plan se usos y privatizado en parte... Y gracias al Plan Zapatero tendremos una instalación deportiva nueva, unas zonas de ocio y sanitarias en el Grao y la Serratella y un nuevo centro para la Policía Local. Y con el dinero del Plan Zapatero 2010, se acometerán mejoras importantes en las infraestructuras del Puerto.

### A més a més

Ancorats en el més absolut despreci per l'oposició, el grup del PP i l'alcalde Calpe pensen que la seua majoria absoluta els dóna dret per a despreciar les propostes que des de l'oposició els fem. No els importa perdre subvencions ni apujar els impostos en contra de les seues promeses electorals, ni que els seus errors urbanístics li costen molts diners al ciutadà, com en el cas Paperera per exemple. Tampoc els importa que l'esport de promoció estiga en crisi, que la ciutat i els jardins estiguen bruts i descuidats, que la promoció turística siga deplorable, o que els seus regidors professionals passen més temps esmorzant que atenent els problemes dels ciutadans... I així, passen coses tan incomprensibles com que davant l'estat crític de la hisenda local, s'aprovara a instàncies de l'oposició, un Pla econòmic i financer com un intent de controlar la disbauxa de la despesa corrent. El resultat d'aquest any és que es van acumular 3.078.264 euros en factures sense consignació pressupostària, és a dir, en despesa corrent que els regidors del PP han contractat sense estar inclosa en el Pressupost de l'any 2009. És o no és una gestió caòtica i irresponsable?

La inversió de l'Ajuntament prevista per a 2010, segons va informar l'alcalde als mitjans de comunicació, "se destinará a adquirir la papelera y el solar dotacional junto al IES Jaume I", cosa que no es pot qualificar d'inversió per molta imaginació que se li vulga posar perquè es tracta d'una compra forçada per dos sentències judicials producte de la mala gestió en l'àrea d'urbanisme del PP.

Visita'ns en: www.pspvborriana.com

PSPV PSOE

## SOBRE EL SOBRESEIMIENTO PROVISIONAL FIRME DE LA QUERELLA

Vaya por delante que los socialistas nunca hemos utilizado la querella que en su día presentamos contra el alcalde Ferrada y concejales populares como arma política ni afirmado que desde el Ayuntamiento se hubiera cometido delito alguno. Pero también es justo decir que a esa situación nos empujó la falta de transparencia, tan necesaria en un estado democrático, los desafíos chulescos y la provocación continua del alcalde Ferrada en la legislatura 2003-2007. Presentamos ante la justicia una serie de hechos que la fiscalía admitió a trámite y desde ese momento respetamos escrupulosamente la labor de la justicia y las decisiones que a lo largo del procedimiento han ido adoptando los encargados de administrarla. Creemos que los partidos deben asumir el esfuerzo de regenerar la vida política, un compromiso que parece no compartir el partido popular, según demuestran los hechos.

Empezando por el final hay que aclarar que el juez desestimó nuestros recursos, pero también los de Alfonso Ferrada y Pedro Sancerni, así como el del fiscal. Pero mantiene la modalidad de sobreseimiento que permitiría la reapertura del caso, si se diesen determinadas circunstancias, como la aportación de nuevas pruebas.

Leyendo con detenimiento la sentencia, se aprecia que el magistrado vierte una serie de consideraciones que, con un poco de vergüenza o ética, empujaría a dimitir a más de un cargo político del PP local.

Así dice literalmente la sentencia que "...son de apreciar irregularidades administrativas..." (pág. 6). Respecto al Hotel Aloha afirma "...fue evidente la dejación de funciones por parte de la Corporación local presidida por el alcalde, socio de la mercantil que explota el citado hotel..." (pág. 9). Sigue afirmando que "...la actuación de Ferrada puede calificarse de negligente...". Y además "...revelan una actuación arriesgada y voluntarista, probablemente poco cuidadosa con los límites impuestos por la legalidad administrativa,..." (págs. 11, 13)

Respecto a Pedrera-Port dice la sentencia "...ha habido, ciertamente, un forzamiento de los trámites para poder obtener en muy poco tiempo una finalidad que, con más tiempo se hubiese podido acaso perseguir de modo más regular; y ha habido una decisión política, (...) dispuesta sin duda a estirar todo lo posible los márgenes interpretativos de determinadas normas hasta llegar a extremos que probablemente acabarían siendo censurados en vía contenciosa-administrativa" (pág. 15)




Respecto al concejal Perelló dice el juez "... que dicho concejal haya tenido interés en la compra de suelos rústicos que tras la aprobación pasen a ser suelos urbanizables, es cierto que no nos corresponde a nosotros opinar sobre una posible falta de ética pública, en el sentido de que siendo quien era debería de haberse abstenido en la decisión" (pág. 20). El magistrado desestima también las consideraciones del Ministerio Fiscal ante la falta de la documentación que acredite la titularidad del coche que conducía el concejal, señalando que "cuando en cualquier supuesto que, en la práctica, pudiere ofrecer cierta pérdida de imparcialidad del mencionado concejal, siempre cabría acudir a los mecanismos legalmente previstos, para su apartamiento de tales actuaciones, sin que pueda hablarse de actos de carácter delictivo ni, siendo justos, que hubieran podido ser inducidos por la aceptación de la referida adquisición" (pág. 26).

Nuestros compañeros sólo se ampararon ante la justica debido a la falta de transparencia, y ejerciendo el derecho y el deber de todo ciudadano, de poner en conocimiento de los tribunales unas acciones cuestionables para quienes representan a los ciudadanos, defendiendo los intereses de todos. Y es la justicia quien debe decidir. De momento la desestimación de todos los recursos interpuestos supone que la aparición de nuevas pruebas, reabriría el caso. Léase la sentencia en su página 28: "Es cierto que se trata de un auto de sobreseimiento provisional por no haber quedado debidamente justificada la perpetración del delito (...) no produce el efecto de cosa juzgada, de manera que la posibilidad de reabrir o reformar una causa entra dentro de la normalidad procesal".

Ya ven, visto el contenido de la sentencia... ¿quién debería dimitir?

**PSPV-PSOE BURRIANA**




## PREDICANDO EN EL DESIERTO

Hace mas de un año aprobamos el Presupuesto General del Ayuntamiento de Burriana para el año 2009.

Aquel Presupuesto, que contó con el apoyo de tres de los cuatro grupos del Consistorio, fue fruto del consenso y la colaboración de los diversos grupos.

Ese intento aperturista, conciliador y transparente supuso, por cierto, el cese de Dª. Ana Montagut como Concejal Delegada de Hacienda y su sustitución por D. Javier Perelló.

Algo más de un año después no tenemos noticia alguna del estado de elaboración del Presupuesto General para el 2010, ni se nos ha convocado a reunión alguna. Una vez mas, y ya van muchas, se ningunea a la oposición.

Pero nuestro deber es aportar ideas. Y así lo vamos a hacer, a sabiendas de que no van a dignarse a escucharlas. Nos queda el consuelo de que este es el último Presupuesto que aprobarán y podrán aplicar en su totalidad.

Nuestras propuestas son:

A) Cese de los Asesores: 5 del P.P., 1 del PSOE, ½ de CIBUR y ½ de C.V.

B) Reducción de los Concejales con Dedicación exclusiva: de 4 a 1.

C) Reducir a la mitad las partidas de productividad y gratificaciones.

D) Rescisión contrato Agencia de ¿Turismo?.

E) Reducción drástica de los teléfonos móviles y control de su uso.

F) No dotar la partida de Atenciones Protocolarias y Representativas.

G) La partida de Asistencia Jurídica no debe incluir a los políticos, que deberán sufragar sus hipotéticas defensas.

H) Rescisión inmediata del Convenio con Diputación para la Gestión y Recaudación de Multas.

I) Cerrar la partida de Gastos de Locomoción de Cargos electivos.

J) Detallar exhaustivamente las célebres Partidas de "Gastos Diversos", auténtico cajón-de-sastre, y cuya dotación supera los 350.000 euros.

K) Gestión correcta de los expedientes de subvenciones, de manera que no se pierda ninguna por dejadez.

L) No asunción por parte del Ayuntamiento de ninguna atribución que no le corresponda.

M) Correcta gestión del Patrimonio Municipal, de manera que se reduzcan los alquileres.

N) Mayor capacidad reivindicativa frente a Administraciones de rango superior.

Pero desde CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA estamos a disposición del equipo de gobierno para cualquier debate que tenga como fin un mayor consenso para con las cuentas municipales. Aunque somos conscientes de que después, con sus modificaciones de crédito tan habituales, el resultado final no se parecerá en nada al presupuestado.

En estas fechas navideñas, y no queremos pensar que espoleados por efluvios etílicos, nuestros políticos nos han dejado PERLAS COMO CASTAÑAS:

"Todos sabemos que, pensar en una rentabilidad razonable para la naranja es totalmente absurdo" J. R. Calpe.

Absurdo, como poco, es que la única persona que vive de la Agricultura en nuestra ciudad sea el Concejal Dº Francisco ISACH. Que esa frase provenga del ex-abogado del Sindicato de Riegos es triste. Si quiere alguna idea para la agricultura en general, le recomendamos lea nuestro programa electoral.

Burriana creará un foro con gente que tenga una capacidad intelectual para que asuma ponencias. J. R. Calpe.

¿Para que sirven entonces sus 5 asesores?. Además, ¿tan poco confía usted en su equipo? ¿y en su propio partido?. Porque a la vista de sus actuaciones, un intento aperturista no es. Mas aún, es manifiestamente incapaz de escuchar a los grupos de la oposición que representan a la ciudadanía ¿y va a escuchar a "un foro"?. Permítanos que lo dudemos.

"El Gobierno Central ha autorizado al Ayuntamiento de Burriana a endeudarse más" Javier Perelló.

Y ya pagará el que venga detrás. Toma gestor económico-financiero.

"No hemos conducido al Municipio a una situación mas difícil de la que ya tenía"

J. R. Calpe.

¿Significa eso que estamos mejor?. No hay más ciego que el que no quiere ver.




## HA PASADO UN AÑO MÁS

**Ha pasado un año más** y continuamos con las mismas deficiencias, que ya se han vuelto endémicas en nuestra ciudad. Continuamos a día de hoy sin tener ningún aparcamiento, a pesar de las veces que se nos han prometido, ninguno de los aparcamientos subterráneos proyectados para Burriana han sido viables, debemos ser el único municipio del mundo donde construir un parking es imposible. Seguimos un año más con el centro neurálgico de la ciudad - El Pla – en un estado lamentable, cada vez más deteriorado y un aparcamiento en la Terraza Payá que no necesita comentarios, pasen y vean.

Al hecho de que no dispongamos de aparcamientos, añadimos ahora la ampliación y peatonalización de algunas calles de nuestra ciudad, que no decimos que no sea necesario, pero que han dejado sin aparcamientos y, por supuesto, sin ninguna alternativa para dejar los vehículos a los vecinos. El estado de muchas de nuestras calles y aceras las hacen intransitables, continúan habiendo aceras y calles en Burriana con más agujeros por metro cuadrado que una red, eso sin mencionar los "famosos" excrementos de animal, los cuales ya casi forman parte del paisaje urbanístico de la ciudad.

Los parques y zonas de juegos infantiles son un ejemplo más de la dejadez por parte de nuestro Ayuntamiento, la falta de mantenimiento en la mayoría de parques públicos,( la excepción es el jardín del Plá ), es bien visible a cualquiera que "disfrute" de ellos. Juegos y suelos de caucho destrozados, excrementos de animales (¿ ..o no), y árboles y plantas necesitados de un buen mantenimiento, junto con una cantidad inmensurable de basura y vidrios, sobre todo los fines de semana, pues son las zonas más usadas por los jóvenes para sus "botellones", es la estampa que por desgracia describe los jardines y parques de Burriana.

Nos sorprenden las declaraciones del Sr. Concejal de vía pública, cuando habla de todas las reparaciones y mejoras realizadas en el término de Burriana, ya que tanto nosotros como la mayoría de ciudadanos que paseamos por nuestra ciudad no vemos todo lo que nos cuenta en sus declaraciones. Pondremos algunos ejemplos: Calle Almesias, más de un año con un estado lamentable, parque de "Les Eres" juegos infantiles rotos que no se han repuesto, Puente de "La Mota" aceras que difícilmente permiten el paso de una persona por ellas cuando el vial es de una única dirección, Calle Menéndez y Pelayo socavones importantes, etc., etc....

**Ha pasado un año más** y continuamos sin alternativas de ocio para la gente más joven, la gran mayoría de ellos son los que por desgracia, "disfrutan" de los parques públicos para sus encuentros y fiestas nocturnas o de las alternativas ofrecidas por las ciudades vecinas. No nos cansamos de repetir que soluciones hay muchas, que se creó un consell sectorial de la juventud para compartir ideas y buscar soluciones y alternativas a los más jóvenes, pero por desgracia , esto también cayó en el abandono y en el olvido, sólo hubieron dos reuniones ( una de ellas para su constitución) y la última fue en Enero de 2008, hace ya un año. Mientras tanto la gente joven de la ciudad ve cómo se va reduciendo el número de actuaciones y espectáculos dedicados a ellos.

**Ha pasado un año más** y continuamos sin una oferta turística y de ocio equiparable a otras ciudades costeras con igual o menor número de habitantes, nuevamente el tren de ciudad turística pasó de largo por Burriana. Tenemos la suerte de contar con una extensa playa , la cual sigue sin explotarse, y un **"arenal"** que al paso que vamos jamás veremos desarrollado, con todo lo que ello conlleva, falta de hoteles, restaurantes y terrazas donde poder disfrutar del ocio, y sin la creación de puestos de trabajo relacionados con el sector y sin la cantidad de beneficio que todo ello supone para una localidad costera como la nuestra. Sin unas conexiones viarias adecuadas, la carretera del puerto hace años que esta demandando un desdoblamiento urgente, la conexión del puente de Novenes con la Ctra. de Almazora sin ver la luz, ligada al desarrollo de St. Gregori, que al paso que vamos se convertirá en otro arenal.

Y para terminar, porque no tenemos más espacio, el tramo central de la Avenida Constitución, que desde nuestro grupo llevamos presentadas dos mociones, aprobadas por unanimidad en los plenos de 4 de Septiembre de 2003 y 30 de Julio de 2009, exigiendo que se lleve a cabo su ejecución y que hasta el momento no se cumplió la primera y va camino de no cumplirse la segunda tampoco.

Hasta aquí una parte de nuestro balance de lo que ha sido el año 2009, continuará.

DESEAMOS A TODOS UN FELIZ 2010

**PLE ORDINARI 2/12/2009**

El Ple aprova per unanimitat designar Francisco Ventura Fonfría com a nou jutge de Pau substitut de Burriana.

El Ple aprova per unanimitat sol·licitar de la Diputació de Castelló l'autorització de modificació del projecte per a l'execució de l'obra "condicionament i millora del primitiu pavelló del Recinte Esportiu Municipal de la Bosca", amb un pressupost d'1.601.082,78 euros.

El Ple aprova per unanimitat el programa d'actuació aïllada per al desenvolupament urbanístic de la parcel·la de Travessia Tales-Suera núm. 3, promogut per Domingo García Marzá i Maria Jesús Corbalán Valero.

El Ple aprova per unanimitat l'assumpció de compromisos i la posada a disposició de la Generalitat Valenciana dels terrenys municipals en avinguda Dublín i carrer La Haya (Novenes de Calatrava), per a la construcció del col·legi d'educació infantil i primària número 6.

El Ple aprova per unanimitat el conveni a firmar entre l'Ajuntament i Creu Roja Espanyola per a assistència d'ambulància a distints servicis i actes municipals.

El Ple aprova per unanimitat el conveni de col·laboració entre l'Ajuntament i la Universitat Jaume I (centre d'estudis sobre prevenció i seguretat) per a activitats d'interés general.

El Ple aprova per unanimitat les bases reguladores del concurs per a disseny de cartell de Setmana Santa 2010.

El Ple queda enterat per dació de compte de la resolució de data 24 de novembre del 2009, per la que s'adjudiquen les obres declarades d'emergència, dutes a terme per a reparar els danys causats pel temporal el passat mes de setembre; així com dels acords adoptats per la Junta de Govern en les sessions celebrades entre els dies 26.10.09 al 16.11.09, ambdós inclusivament; i dels resolucions dictades per l'Alcaldia-Presidència obrants en la Secretaria Municipal corresponents al període del 28.09.09 al 23.10.09, així com 3 decrets anteriors al 28.09.09.

**Despatx extraordinari**

El Ple aprova per unanimitat sotmetre a informació pública la modificació puntual núm. 29 del Pla General, presentada per la mercantil Kartogroup Espanya S.L. a instància d'este Ajuntament i que té com a objecte el canvi d'ús de les parcel·les de l'empresa.

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor de PP, Cibur i Coalició (11+1+1) i l'abstenció del PSPV (7 –per absència d'una regidora-), la moció conjunta PP-Cibur-CVa, relativa a la sol·licitud als portaveus dels distints grups polítics amb representació en el Senat i en el Congrés dels Diputats perquè les obres de canalització del Barranc de Betxí siguen declarades d'interés públic, i es financen amb caràcter d'urgència per part del Govern.

**Precs i preguntes**

Ramon Monferrer sol·licita l'acceleració del procés de trasllat de les pistes de petanca de la Bosca a la plaça l'Hereu. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Ramon Monferrer sol·licita la posada al punt i manteniment del rellotge del campanar. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Ramon Monferrer sol·licita, com es va fer ja el Ple ordinari de gener del 2009, que les cistelles i regals de Nadal que els distints proveïdors fan a alguns regidors siguen considerades com a regals a l'Ajuntament i es distribueixquen entre les distintes associacions i ONG que treballen perquè la gent necessitada puga passar un Nadal més digne. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Maria Josep Safont sol·licita a la regidora delegada d'Educació que s'incloga la partida de l'Agenda Jove al pressupost de 2010. Respon Ana Montagut.

María Dolores Aguilera pregunta a l'equip de Govern quins programes del concert previ es van a mantindre i quins no. Respon Javier Perelló.

María Dolores Aguilera pregunta si l'equip de Govern pensa anul·lar definitivament l'adjudicació del Programa d'Actuació Integrada Pedrera Port. Respon Javier Perelló.

María Dolores Aguilera pregunta a l'equip de Govern en quin any pensen pressupostar el justipreu de la paperera i el del solar al costat de l'institut Jaume I, i com es pensa pagar. Respon Javier Perelló.

María Dolores Aguilera pregunta quina postura adoptarà l'equip de Govern respecte al projecte de l'Arenal, sobre el qual la conselleria està fent unes enquestes als ciutadans de Borriana. El benefici de les concessions serà per al municipi o per a la conselleria? Com es finançarà l'obra? L'equip de Govern està d'acord amb el projecte que està presentant la conselleria? Respon Javier Perelló.

María Dolores Aguilera pregunta a l'equip de Govern si es va a posar solució als incompliments d'allò que s'ha imposat per la conselleria en relació al projecte de Sant Gregori. Es va a esperar a portar la reparcel·lació a tindre els informes d'impacte ambiental de la Conselleria i del Ministeri? Respon Javier Perelló.

Mercedes Giménez pregunta si s'ha pensat canviar la ubicació de la parada d'autobusos de la plaça Corts Valencianes per l'estretiment de la via amb motiu de les obres. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Mercedes Giménez pregunta si l'equip de Govern considera necessària la realització de tantes hores extres del personal funcionari, tenint en compte que el nombre de funcionaris és superior a 300. Respon Javier Perelló.

Mercedes Giménez pregunta l'estat de tramitació de l'expedient del tram central de l'avinguda Constitució. Respon Javier Perelló.

**PLE EXTRAORDINARI 17/12/2009**

El Ple aprova per unanimitat desestimar les al·lega-

cions presentades per l'Associació Espanyola d'Operadors de Telecomunicacions (Redtel) a la nova Ordenança Fiscal Reguladora de les Taxes per Utilització Privativa o Aprofitament Especial del Sòl, Subsòl i Vol del Domini Públic Municipal per empreses explotadores de serveis de telefonia mòbil i aprova definitivament l'establiment de la taxa per a que entre en vigor l'1 de gener de 2010.

**JUNTA DE GOVERN 30/11/2009**

La Junta aprova la renovació de la pòlissa d'assegurança amb Assistència Sanitària Adeslas.

La Junta adjudica provisionalment la redacció del projecte de rehabilitació, adequació i ampliació del Teatre Payá a favor de Tena Asociados Arquitectura i Diseño S.L. i la redacció del projecte de grades i vestidors en Camp Poliesportiu Municipal de Llombai a Rafael Gil Mus.

La Junta rectifica l'acord d'adjudicació a Sesam Arquitectura y Urbanismo S.L. de la redacció del projecte d'urbanització i expedient d'expropiació del tram de l'avinguda Cañada Blanch entre les UE A-8 i A-11 per error en l'import total (IVA inclòs), que serà finalment de 14.229,05 euros.

La Junta rectifica el subjecte passiu en liquidació de taxes urbanes de Salvador Segarra S.L. a Juan Carlos Moreno García.

La Junta aprova les sol·licituds d'anul·lació de liquidacions de l'Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica i devolució d'ingressos efectuades per María José Alarcón Aymerich i María Ángeles García Vicent.

La Junta aprova el padró d'altes de l'Impost sobre Activitats Econòmiques, referit al tercer trimestre de 2009.

La Junta aprova la proposta de baixa de recaptació de valors-rebuts i certificacions de l'exercici 2003.

La Junta aprova el reconeixement de l'obligació de les factures per un import superior a 3.000 euros.

La Junta aprova el conveni entre l'Ajuntament i la Fundació OVSI per a la realització del projecte "Seniority per a Tots".

La Junta rectifica l'acord d'adquisició de la finca registral 6.834, propietat de Javier Carbonell Rubert i Rosa Llopis Enguídanos.

La Junta desestima els recursos de reposició contra ordes de demolició d'obres interposats per Pascual Edo Parra (Camí la Coixa, 2) i José Guinot Tejedo (Camí d'Onda, 62).

La Junta desestima la sol·licitud formulada per Salvador Cristóbal Soler Soler de suspensió d'expedient sancionador ES 55/08.

La Junta incoa expedient per a la restauració de la legalitat urbanística per l'execució d'obres sense prèvia llicència municipal a Juan Gual Granell (obres en la via pública a l'altura de l'avinguda Constitució, 73) i Eleuterio Sánchez Alba (C/Bejís, 1).

La Junta desestima les al·legacions presentades per Vicente Esteller Robres i ordena la demolició de les obres de construcció.

La Junta resol els expedients sancionadors incoats a Hilario Romero González i Roberto Nebot.

La Junta incoa expedients per a la restauració de la legalitat urbanística a María Jesús Sancho Llopis i María Maldonado Sánchez.

La Junta concedeix llicències d'obres a Construcciones i Desarrollos Onda, Caleta Conimar S.L, José M. Ripollés Almela, José Alberto Silvestre Navarro, Vicente Palau Castillo, Elia Muñoz Bodi, Francisco Estirat Monfort, Construccions Enrique Canosos S.L i Cantavella Fernandez S.L., i denega la sol·licitada per Dolores Gómez Estornell.

**Urgència**

Despatx extraordinari primer: La Junta aprova la proposta de gastos per un import superior a 3.000 euros.

**JUNTA DE GOVERN 7/12/2009**

La Junta rectifica el subjecte passiu en liquidació de taxes urbanes de Salvador Segarra S.L. a Vicente Ramón Asensio Palomero.

La Junta aprova les liquidacions de l'Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica a càrrec de Gustavo Gabril Di Vico, Cherqui El Hajjami, Octavio Martí García i Boussif Yacoubi.

La Junta aprova la sol·licitud de devolució d'ingressos en concepte de l'Impost sobre Béns Immobles efectuada per l'Institut Valencià de la Vivenda S.A.

La Junta aprova la sol·licitud d'ajornament de pagament de deute tributari efectuada per Marta i Rosa Serra Monraval.

La Junta aprova les liquidacions, padró i sistema de cobrament en concepte de taxes servicis socials-vivenda tutelada.

La Junta aprova el reconeixement de l'obligació de les factures per un import superior a 3.000 euros.

La Junta incoa expedient sancionador a Francisco Egea Polo i Isabel Marín Rosell per l'execució d'obres sense llicència municipal en polígon 23, parcel·la 242 del Camí la Pedrera i els ordena la demolició de les mateixes.

La Junta estima les al·legacions presentades per Juan Manuel Sabater Galí i declara restaurada la legalitat urbanística parcel·la 166, pol. 23, del Camí Ballester.

La Junta amplia el termini màxim per a resoldre el present procediment sancionador incoat a la mercantil Evoluziona Construcción i Promoción Inmobiliaria.

La Junta incoa expedients sancionadors per l'execució d'obres sense prèvia llicència municipal i ordena la demolició de les mateixes a Carmen Nebot Barrachina (polígon 31 parcel·la 6), José Luis Egea Llorens (Camí Serratella, 178) i Sergio Martínez Gràcia (polígon 23, parcel·la 100).

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegas S.A., Matilde Ferrer Fortea, Bufuvi S.L., Juan Manuel Sabater Galí, Adrián Rubio Jiménez, Roger Felis Gómez, María José Domingo Doménech, Blas Cubedo López, Rosa Collado Andreu, María Carmen Corell Penelas i José Félix Escudero Pitarch, i denega la sol·licitada per Isabel Marín Rosell.

**Urgència**

Despatx extraordinari primer: La Junta concedeix una subvenció de 20.000 euros al Patronat Municipal d'Assistència Social i Guarderies Infantils.

**JUNTA DE GOVERN 14/12/2009**

La Junta adjudica provisionalment l'elaboració i execució dels projectes de VII edició de Burisplay i la VI de Més Contents que unes Pàsqües a Animació Monitors S.L.

La Junta desestima la sol·licitud de baixa de diverses liquidacions de l'Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica efectuada per Sheila Pérez Doñate.

La Junta aprova la sol·licitud de devolució de part proporcional de la liquidació de l'Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica efectuada per Javier Blasco Girona, així com la de diversos interessats.

La Junta imposa a Juan Conde Claramonte sanció de multa per haver comés infracció urbanística tipificada com a falta greu.

La Junta proposa a José Luis Castañer Herráez, com a mesura de restauració de la legalitat urbanística vulnerada, la demolició de les obres il·legalment realitzades en Camí Ermita Estany Llarguer.

La Junta incoa a Felipe Vargas Borja i Tamara Jiménez Heredia expedient per a la restauració de la legalitat urbanística per execució d'actes d'edificació o ús del sòl en polígon 1 parcel·la 173 de la carretera Almassora.

La Junta incoa a Manuel Aguilella Poles expedient sancionador per presumpta infracció urbanística comesa en polígon 46 parcel·la 269 del Camí Cedre i li ordena la demolició de les obres.

La Junta ratifica l'acord adoptat el 14 de setembre pel qual s'ordena a Luis Joaquín Girona Beltrán la demolició de les obres executades en c/ Illes Balears, 15 àtic.

La Junta resol el recurs de reposició de l'expedient incoat a Juan Vicente Moros Planelles.

La Junta concedeix llicències de parcel·lació a José Vicente Gutiérrez Lupiani (dividir la parcel·la 16-1.3 en Novenes de Calatrava) i Construccions Chamartín S.L. (segregar parcel·la de resultat 4 de l'illa 7 en UE A-10, A-15 i a-13 quatre parcel·les).

La Junta concedeix llicències d'obres a Moncomar 2002 S.L., Francisca Jarque Blázquez, Manuel Navarro Claus, Rosa Fuster Montoro, José Manuel Andrés Llácer, Pedro Cuesta Huedo, Federico Gumbau Vives, Carmen Rovira Zaragoza, José Enrique Muñoz Simó i Álbum La Comercial S.L., i denega la sol·licitada per Juan Muñoz Ferrer.

**Urgència**

Despatx extraordinari primer: La Junta inicia l'expedient de contractació d'arrendament dels terrenys municipals en la platja de l'Arenal inclosos en el sector residencial PRR-2 SUR-R-2.

Despatx extraordinari segon: La Junta aprova la proposta de reconeixement extrajudicial de crèdits.

Despatx extraordinari tercer: La Junta aprova els gastos per un import superior als 3.000 euros.

**JUNTA DE GOVERN 21/12/2009**

La Junta prorroga la comissió de serveis del lloc número 71, auxiliar administratiu del Museu Arqueològic, des del dia 1 de gener fins el 31 de desembre del 2010.

La Junta aprova la sol·licitud d'anul·lació de liquidacions en concepte de Taxa per Ocupació de Sòl efectuada per Egle Grumulaityte.

La Junta aprova el padró de taxes de l'Escola de Matí, corresponent al mes de novembre del 2009.

La Junta estima la sol·licitud de devolució d'ingressos en concepte d'Impost sobre Construccions i Taxa per Serveis Urbanístics efectuada per Rejusan S.L.

La Junta aprova la relació 6/2009 de liquidacions de l'Impost sobre l'Increment del Valor dels Terrenys de Naturalesa Urbana i la relació 6/2009 de sol·licituds de devolució de part proporcional de l'Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica.

La Junta queda assabentada per dació de compte de la sentència favorable a l'Ajuntament núm. 595, dictada pel Jutjat del Contenciós Administratiu número 2 de Castelló, en el procediment ordinari 359/2008 a instància de Rafael Guijarro Prades.

La Junta declara comesa la infracció urbanística tipificada com greu i imposa a la mercantil Planificación de Recursos Humans 2002 S.L. una sanció de multa per executar obres sense prèvia llicència municipal.

La Junta estima l'al·legació formulada per Raúl Sancho Subíes i Ana Isabel Llácer García i declara prescrita la infracció urbanística.

La Junta incoa expedients sancionadors per presumptes infraccions urbanístiques comeses per l'execució d'obres sense llicència municipal a Nicasio Cándido Villarubia Bermejo i Rosa María Sánchez Sandra (polígon 23, parcel·la 73 del Camí Santa Pauet), Pedro Llorca Martí i María Isabel Saporta Palacios (polígon 49 parcel·la 136 del Camí Carnissers) i Juan Modesto Mata Gómez (parcel·la 251 de polígon 24 de Camí Marge) i ordena a tots ells la demolició de les mateixes.

La Junta ratifica l'acord adoptat pel que s'incoa expedient per a la restauració de la legalitat urbanística a Clemente Pérez Parra.

La Junta concedeix llicència de parcel·lació a Aguilar Urbana S.L. per a dividir la parcel·la de resultat 9 del projecte de reparcel·lació de la UE A-10 completa, A-15 resta sense desenvolupar i A-13 en part.

La Junta ratifica la resolució d'Alcaldia de data 22 de setembre del 2008 per la que es concedia a Defico S.L. una pròrroga per a la finalització de les obres en C/ Joan XXIII, 12.

La Junta rectifica d'ofici l'error advertit en la disposició segona de l'acord adoptat el 20 de juliol del 2009.

La Junta concedeix llicències d'obres a Unió de Mútues, Vicente Molés Bort, María Carmen Martí Agustí, María Teresa Ventura Medall, Beatriz López Llorach i Limfilco Castellón S.L.

**Urgència**

Despatx extraordinari primer: La Junta adjudica definitivament a Tena Asociados Arquitectura y Diseño S.L. la contractació de la redacció del projecte de rehabilitació, adequació i ampliació del Teatre Payá.

Despatx extraordinari segon: La Junta aprova definitivament la contractació a Rafael Gil Mus de la redacció del projecte de grades i vestidors en Complex Esportiu Municipal de Llombai.

Despatx extraordinari tercer: La Junta aprova la contractació de la redacció del projecte de millora del clavegueram en la zona marítima.

Despatx extraordinari quart: La Junta prorroga el contracte de manteniment d'equips i instal·lacions de climatització i aigua calenta de la Piscina Municipal.

Despatx extraordinari quint: La Junta aprova el reconeixement de l'obligació de les factures per un import superior a 3.000 euros.

**UNTA DE GOVERN 28/12/2009**

La Junta aprova la contractació de dos auxiliars administratius per a la realització de Plans Integrals d'Ocupació per a la recol·locació de treballadors excedents del sector ceràmic a Antonia Vila Castelló i Beatriz Saura Garzón.

La Junta rectifica els subjectes passius en liquidacions de taxes urbanes de Casperbou Promociones S.L. a Olga Marín Royo.

La Junta desestima la sol·licitud de suspensió de pagament de liquidació de l'Impost sobre Béns Immobles efectuada per José Miguel Sanchiz Martí.

La Junta rectifica el subjecte passiu en liquidació de l'Impost sobre Béns Immobles d'Escala Obras i Proyectos S.L. a Pilar Martínez Basauri.

La Junta declara comeses infraccions urbanístiques greus i imposa sancions de multa per executar obres sense llicència municipal a Pascual Edo Parra (Camí la Coixa, 2) i Talleres Oliver i CIA S.L. (Camí Vell de València).

La Junta estima les al·legacions formulades per Elena Navarro Gil (en nom de Clemente Serrano Parra) i de María Piquer Pertegaz i declara prescrites les infraccions urbanístiques.

La Junta aprova la caducitat de l'expedient de legalització 20/07, de Frutas Giménez S.A. i incoa nou expedient per a la restauració de la legalitat urbanística.

La Junta concedeix llicències d'obres a Carlos Granell Canut, Lorena Nicolau Bellmunt, María Dolores Monfort Comes, José Manuel Ferrandis Palau, Héctor José Roselló Gimeno, José Saborit Vidal, María José Safont Melchor i Iniciativas Abaso Gómez S.L.

**Urgència**

Despatx extraordinari primer: La Junta fixa en 20 euros el preu públic per a l'edició municipal del llibre titulat "Vicente Enrique i Tarancón: Miscel·lània".

## ACTES DE PLENS I JUNTES DE GOVER

Totes les persones interessades a consultar les actes de les sessions plenàries de la corporació municipal i de les sessions de la Junta de Govern poden fer-ho en la pàgina web municipal, per mitjà de l'enllaç **www.burriana.es**, on estan a disposició de tots els ciutadans en format PDF.

Qui vullga consultar-les en suport paper pot fer-ho al tauler d'anuncis de l'Ajuntament, presentant-se a la planta baixa de Ca la Vila.



CONSULTORIO VETERINARIO BURRIANENSE, S.L.

Beatríz Conejero Llansola
Nº Colegiado 145

PELUQUERÍA

Avda. Jaime Chicharro, 152 bajos
PUERTO DE BURRIANA
Tel. 964 58 50 82 • Móvil 610 27 81 80

## NAIXEMENTS

Yerai Martínez Romero de Angel i Silvia
Adrian Cosmin López Cortés de ..... i Vanesa
Nour Alhoda Chayeb de Said i Hafida
Rocío Sancho Sánchez de Cristobal i María Teresa
Gabriel Ondoño Ruiz de Jorge i María Paloma
Valentín Escrig Martí de Valentín i Veronica
Sofía Donet Beltrán de Javier y Estefanía
Nazan Magallanes Gallego de Juan José y Pilar
Safwan Chayeb de Abdelhamid y Ayada
Carla Muro Peris de Pedro Antonio y Raquel
Emely Thavani Pizolito Rosa de Marco Aurelio y Gislaine
Andrea Lorena Cristea de Mihai Georgian y Daniela Diana
Laura Ruiz Pla de Javier y Vanesa
Joan Caballero Gual de José Ramón y Desireé
Andrea María Zifceac de Ioan y Loredana Renata
Martha Btríz. Revuelta Castro de Santiago y Anunciación
Yousef Fhahim de Monhammed y Jamila
Saray Lavu de David y Aletta
Alejandro Andrés Alonso de Alexandre y María José
Jordi Vicent de los Rosales de Manuel José y Beatriz
Daniela Miralles Díaz de Pedro Pablo y María Cristina
Kira Márquez Andreu de Francisco y María Carmen
Greys Pérez Giraldo de Álvaro de Jesús y Gloria Cecilia
Erika Ventura Villanueva de Vicente y Sonia
Jihan Abouhalim de Mohamed y Latifa
Álex Ballester Lima de Juan Carlos y María Aparecida
Elena Vilar Vicent de Benjamín y María Dolores
Ezequiel y Sulamita Rcción Dos Anjos de Herminio y Ana
Manela Guimerá Toledo de Ángel y María Belén
Pau Mezquita Sorribes de Enrique y Eva
Brayan Company Fernández de Mauro y Lidia
Lina Ghachchama de Mohamed y Nabaouiya
Hazma Erroveissi de Mohamed y Fátima
Víctor Peris Garí de Javier y Susana
Ionela Andreea Paunescu de Ionut L. y María Ionela
Anna y Lucía Palomar Medina de Tomás Jesús y Elena
Carla García Escudero de Javier y Lorena
Jorge Martínez Carbonell de Jorge y Mercedes
Pedro José García Esteve de Pedro José y Lourdes
Álex Manzano García de Jesús e Isabel
Yaiza Sánchez Leonardo de Jesús Miguel y Naroa
Zaid Rafiq de Mohamed y Sanae
Victoria Tortosa Rielo de Samuel y Laura
Mariam Hamdi de Mohamed y Ouafae
Aya Harchi de Abdelkader y Fouzia

## MATRIMONIS

Mohammed Ardouni i María José Montoya Tormo
Gustavo Puche Rodríguez i Delphine Mercier
José Ramón Perdiguero Lejonagoitia i Aziza Lmal
Juan Saavedra Carrillo i Aida Molina Inglés
Nanle Charles Homsuk i Carmen Momplet Rodríguez
Álvaro Rosell Mingarro i María Sol López Villegas
Nishan Singh i Fouzia Azzimani
Brahim Rami i Fátima Lemaachi
Francisco Iglesias Salorio i Esperanza Martí Sotoca
Adrián Muñoz de León Navata i Isabel Fdez. Galdeano

## DEFUNCIONS

| | |
|---|---|
| Eric Martínez Borja | 40 |
| Vicente Guiralt Agut | 100 |
| Dolores Aymerich Chordá | 76 |
| José Eduardo Julve Miguel | 86 |
| Pilar Arnandis Nicolau | 96 |
| Pedro Garrido Giménez | 72 |
| Delfina Ribes Herrero | 85 |
| María Simó Agustí | 95 |
| Elvira Ortells Ramos | 92 |
| Daniela Juárez Ramos | 68 |
| Manuel Villar Gil | 81 |
| Dolores Conde Forte | 99 |
| Josefina Paricio Mecho | 52 |
| Antonio Uría Cuervo | 64 |
| Teresa Hidalgo Sotomayor | 87 |
| Irene Marco Serra | 83 |
| Mª Teresa Viñes Arbona | 65 |
| Elvira Carmen Martí Simarro | 79 |
| Vicente Codina Romero | 85 |
| José Ramón Forcada Martínez | 66 |
| Nerea Más Bort | 2 meses |
| Josefa Porras Cuenca | 69 |
| Pedro Cano Alba | 81 |
| Dolores Borja García | 87 |
| José Font de Mora Cortes | 84 |
| Miguel Vicente Trilles Gil | 47 |
| Mª Jesús Balbuena Vallez | 81 |
| Manuel Devis Monsonis | 82 |
| Mario Andreolli | 72 |

## FARMÀCIES DE GUÀRDIA GENER

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **LLORIS** | 9 | 19 | 29 | |
| Baranquet, 22 | | | | |
| **MEDINA** | 10 | 20 | 30 | |
| Finello, 15 | | | | |
| **MUÑOZ** | 1 | 11 | 21 | 31 |
| Camí d'Onda, 41 | | | | |
| **PEIRATS** | 2 | 12 | 22 | |
| La Tanda, 22 | | | | |
| **TERRÁDEZ** | 3 | 13 | 23 | |
| Fdco. Gcía Lorca, 19 | | | | |
| **VERNIA** | 4 | 14 | 24 | |
| Progrés, 17 | | | | |
| **ALMELA** | 5 | 15 | 25 | |
| Raval, 28 | | | | |
| **DOMÉNECH** | 6 | 16 | 26 | |
| Maestrat, 28 | | | | |
| **FONT DE MORA** | 7 | 17 | 27 | |
| Sant Vicent, 6 | | | | |
| **GASCÓ** | 8 | 18 | 28 | |
| Pl. de les Monges, 12 | | | | |
| **PORT: BARBERÁ** | | | | |

ESTE CALENDARI ESTÀ SUBJECTE A VARIACIONS

## TELÈFONS D'INTERÈS

### CENTRES OFICIALS

| | |
|---|---|
| Ajuntament de Burriana | 964 51 00 62 |
| | 964 57 02 02 |
| Tinència Alcaldia Port | 964 58 70 78 |
| Policia Local | 964 51 33 11 |
| Guàrdia Civil | 964 59 20 20 |
| Jutjat | 964 51 01 87 |
| Serveis Socials | 964 51 50 14 |
| Casal Jove | 964 59 16 92 |
| Biblioteca Municipal | 964 03 39 61 |
| Oficina Activitats Culturals | 964 83 93 17 |
| P. Poliesportiu M. | 964 59 10 02 |
| Piscina Municipal | 964 59 14 00 |
| INSS | 964 51 28 54 |
| Agencia Empleo y Desarrollo | 964 03 30 37 |
| Ecoparc Municipal | 902 10 89 98 |
| Centre Activitats Polivalents | 964 51 25 25 |
| | 964 51 50 14 |
| CEAM (C. Especialitzat d'At.al Major) | 964 59 14 15 |
| A.D.I. At. al Desenvolupament Infantil.. (Dimarts i dijous) | 630 71 70 97 |

### COL·LEGIS

| | |
|---|---|
| C.P. Vilallonga | 964 51 17 22 |
| C.P. Roca Alcaide | 964 51 69 50 |
| C.P. Penyagolosa | 964 51 53 00 |
| C.P. Iturbi | 964 51 29 73 |
| C.P. Novenes de Calatrava | 964 59 28 73 |
| C.P. Cardenal Tarancón | 964 51 83 79 |
| Col·legi Salesià | 964 51 02 50 |
| Col·legi Illes Columbretes | 964 51 63 62 |
| Col·legi Villa Fàtima | 964 51 25 18 |
| Col·legi Consolació | 964 51 02 93 |
| I.E.S. Jaume I | 964 51 04 25 |
| I.E.S. Llombai | 964 59 15 32 |
| Centre Educació Especial | 964 51 68 35 |
| Escola Permanent d'Adults | 964 59 10 01 |
| Guarderia Infantil | 964 51 02 41 |
| Escola de la Mar | 964 58 61 60 |
| Escola Taller | 964 51 03 61 |
| CME Rafel Martí Viciana | 964 03 32 30 |

### ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

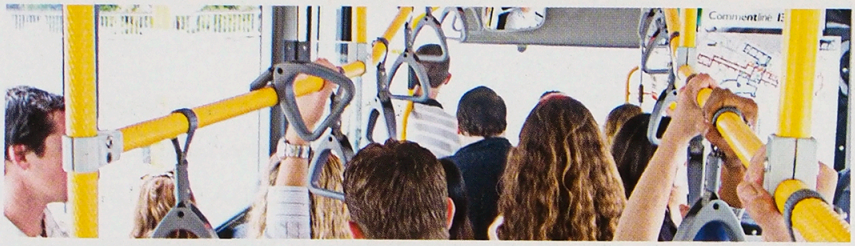
| | |
|---|---|
| Centre de Salut | 964 39 07 50 |
| Urgències | 964 39 07 60 |
| Cita prèvia | 964 39 07 50 |
| Centre de Salut Port | 964 58 56 16 |
| Hospital General Castelló | 964 72 65 00 |
| Hospital de la Plana | 964 35 76 00 |
| Ciutat Sanitària La Fe | 96 386 27 00 |
| Centre de P. Familiar | 964 39 07 57 |
| Salut mental | 964 39 07 56 |
| Creu Roja | 964 51 76 07 |
| Hospital La Magdalena | 964 24 44 00 |

### DIVERSOS

| | |
|---|---|
| Cementeri | 964 51 01 49 |
| Centre Alq. Sta. Bàrbara | 964 51 00 93 |
| Junta Local Fallera | 964 51 62 17 |
| Ràdio Taxi | 964 51 01 01 |
| Centre Cultural "La Mercé" | 964 51 00 10 |
| Parc Comarcal Bombers | 085 |
| Estació RENFE | 964 51 14 80 |
| Magatzem municipal | 964 51 87 12 |
| Mercat Municipal | 964 51 07 37 |
| Planavisió | 964 57 11 44 |
| Sindicat de Regs | 964 51 45 51 |
| Cambra Agrària (Consell Agrari) | 964 57 06 08 |
| FACSA | 964 51 28 00 |
| Centre de Cultura "La Mercé" | 964 51 00 10 |

# HORARI AUTOBÚS BURRIANA · PORT · GRAU / BURRIANA · VILA-REAL · CASTELLÓ

## Eixides Plaça Generalitat



### Eixida de Burriana Port Grau

| | |
|---|---|
| *6:30 | Port - Grau |
| *7:20 | Grau - Port - Ratlla |
| 8:20 | Port - Grau |
| 9:20 | Grau - Port |
| 10:20 | Port - Grau |
| 11:20 | Grau - Port - Ratlla |
| 12:20 | Port - Grau |
| 13:20 | Grau - Port |
| 15:20 | Grau - Port |
| 16:20 | |
| 17:20 | Grau - Port - Ratlla |
| 18:20 | Port - Grau |
| 19:20 | Grau - Port |
| 20:20 | Grau - Port - Ratlla |
| 21:20 | Grau - Port |

### Horaris: Burriana - Renfe - Alqueries

| | |
|---|---|
| *6:30 | Renfe |
| *8:20 | Renfe |
| *10:20 | Alqueries - Renfe |
| *12:20 | Alqueries - Renfe |
| *15:20 | Alqueries - Renfe |
| *19:20 | Alqueries - Renfe |
| *21:20 | Renfe |

### Horaris hasta el cementeri

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10:20 | 12:20 | 16:20 | 18:20 |

### Horaris hasta La Ratlla

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7:20 | 11:20 | 17:20 | 20:20 |

### Burriana - Alqueries - Santa Bárbara

| | |
|---|---|
| 7:30 | 11:30 |

Tan sols dimarts dia de mercat

### Línia Burriana - Vila-real - Castelló Port Grau

| Eixides BURRIANA cap a Castelló per Vila-real | | Eixides CASTELLÓ cap a Burriana per Vila-real | |
|---|---|---|---|
| 6:30 | 14:15 | | 14:15 |
| 7:15 | 15:15 | 7:15 | 15:15 |
| 8:15 | 16:15 | 8:15 | 16:15 |
| 9:15 | 17:15 | 9:15 | 17:15 |
| 10:15 | 18:15 | 10:15 | 18:15 |
| 11:15 | 19:15 | 11:15 | 19:15 |
| 12:15 | 20:15 | 12:15 | 20:15 |
| 13:15 | | 13:15 | 21:15 |
| | | 14:15 | |

**DISSABTES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6:30 | 13:15 | 7:00 | 14:15 |
| 7:15 | 14:15 | 8:15 | 15:15 |
| 8:15 | 15:15 | 9:15 | 16:15 |
| 9:15 | 16:15 | 10:15 | 17:15 |
| 10:15 | 18:15 | 11:15 | 19:15 |
| 11:15 | 20:15 | 12:15 | 21:15 |
| 12:15 | | 13:15 | |

**DIUMENGES I FESTIUS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8:00 | 14:00 | 8:45 | 15:00 |
| 9:30 | 16:00 | 10:15 | 17:00 |
| 11:00 | 18:00 | 11:45 | 19:00 |
| 12:30 | 20:00 | 13:15 | 21:00 |

**TOTS ELS AUTOBUSOS TENEN PARADA A L'HOSPITAL DE LA PLANA**

* No circula domingos y festivos

## MUSEU DE LA TARONJA

Obert tot l'any
HORARI Dilluns tancat
De dimarts a dissabte de 10 a 13 i de 16 a 20
Diumenges i festius de 10 a 14
C/ Major, 10 – 12530 Burriana
Telèfon 964 51 54 15

## WEBS MUNICIPALS

www.burriana.es
www.burrianaturismo.com
www.smeburriana.com
www.cmeviciana.org
www.cardenaltarancon.org
www.burrianacultura.es
www.bibliotecaspublicas.es/burriana
www.casaljove.com

TEMPERATURES I PRECIPITACIONS

| | NOVEMBRE | | | | | | | | | | | | | | | | DESEMBRE | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dia | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| Màx. | 23 | 22 | 27 | 24 | 20 | 19 | 21 | 21 | 22 | 21 | 20 | 22 | 21 | 19 | 20 | 16 | 15,5 | 17 | 22 | 19 | 21 | 20 | 21 | 19 | 20 | 20 | 19 | 18 | 17 | 9 | 7 | 13 |
| Mín. | 10 | 10 | 13 | 11 | 11 | 11 | 10 | 11 | 8 | 8 | 5,5 | 5 | 9 | 7 | 6 | 4 | 3 | 3 | 5 | 10 | 7 | 5 | 7 | 7 | 8 | 7 | 7 | 6 | 5 | 4 | 4 | 0 |
| Pre. | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1,5 | | | | | | | | | | | 14 | 6 | |

* DADES FACILITADES PEL SINDICAT DE REGS DE BORRIANA

# Bodes

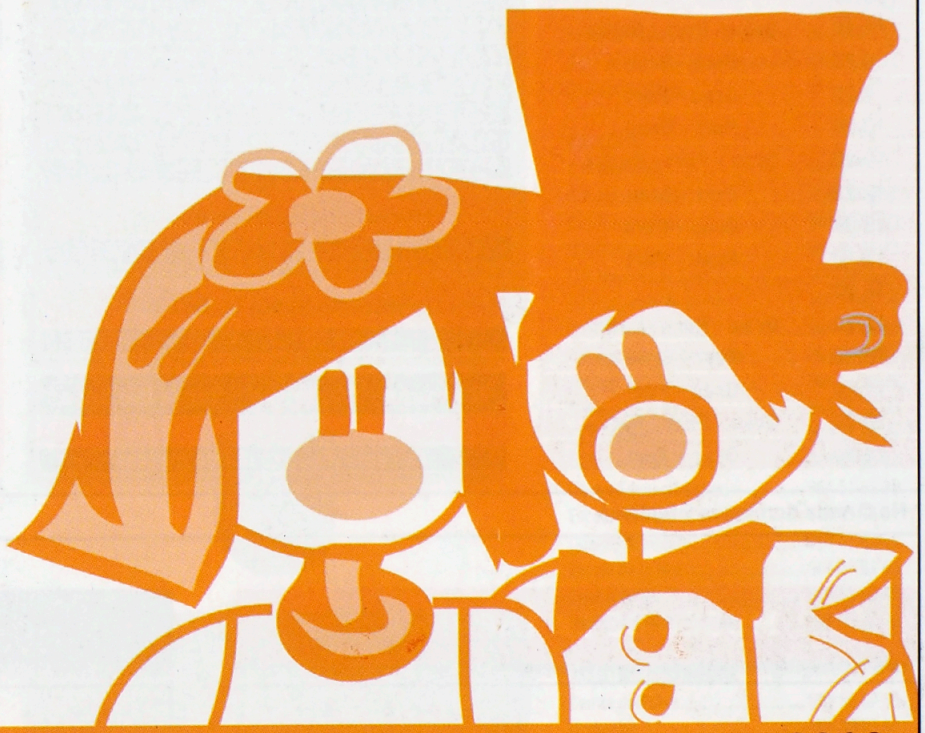
**8ª EDICIÓN** — **DÍAS 5, 6 Y 7 DE FEBRERO**

## Centro Municipal de Cultura LA MERCED

Encontrarás todo la necesario
para que ese día sea muy ESPECIAL

TE ESPERAMOS - ENTRADA GRATUITA

Desfiles, Actuaciones
y Muestras



caixa rural burriana

Magnific Ajuntament de Burriana

Comerç de Burriana

**BURRIANA** — **2010**

## VI MOSTRA DE QUALITAT AGROALIMENTÀRIA DE LA PLANA

**CENTRE MUNICIPAL DE CULTURA LA MERCÈ**
**Del 29 al 31 de gener de 2010**

